

KPMOK #34

Časopis Mestne občine Koper / Giornale del Comune città di Capodistria

December 2019

Intervju z županom

V Kopru imamo več demokracije

3

Zgodbe iz naših krajev

Pogovarjali smo se z Ludvikom Nazarijem Glavino

30

Kultura

Mesta Istre s Trstom kandidirajo za Evropsko prestolnico kulture 2025

42



O skrivnostih, ki jih razkriva opojni vonj papierja

Čeprav živimo v času, ko se informacije s svetlobno hitrostjo pre-
takajo med nami in našimi pametnimi napravami, ste nas številne
občanke in občani opozorili, da tu in tam med svojimi prsti še vedno
radi začutite toplino in šelestenje starega dobrega papirja in da novice
lažje preberete ter bolje razumete z natisnjene strani kakor z zaslona.

Nobenega dvoma ni, da se tisk v 21. stoletju poslavlja, da se je naša
bralna kultura v zadnjem času zelo spremenila – in z njo tudi mi. Eno-
staven dostop do spletnega portala ekoper-capodistria.si in različna
družbena omrežja nam omogočajo, da o življenju svojega kraja danes
vemo več kot kdaj koli poprej. A gre pogosto za iluzijo, da res vemo
več.

Ko s prsti drsimo po svojem telefonu, izgubljam v pogled v
poglobljene, celovite in relevantne zgodbe, beremo odstavke po nare-
ku algoritmov in le toliko časa, da zaznamo oglas, pripet k novici. Zato
je v naših življenjih še vedno dovolj prostora za časopis, ste bili jasni, in
danes je z vami novi, sveže stiskani MOK, občinsko glasilo, ki ga sicer
dobro poznate, a bo odslej nekoliko drugačen, kot ste ga bili vajeni.

Še vedno bomo natančno spremljali delo, projekte in načrte občine,
več pozornosti pa bomo namenili ljudem, občankam in občanom ter
vašim življenjskim potem in izzivom. Prihodnost skupnosti je vedno v
rokah običajnih ljudi, naših učiteljic, pristaniških delavcev, gostincev,
profesorjev, prodajalcev, turističnih vodičev, malih podjetnic in podje-
tnikov, ki so resnična hrbtenica občinskega gospodarstva. Prav je, da
bolje spoznamo drug drugega in izrečemo tudi priznanje tistim, ki so
bili pripravljeni narediti nekaj več za svojo skupnost.

Verjamem, da smo vam pripravili dovolj zanimivega branja in vam
ponudili bogato paleto informacij, ki jih še niste imeli. Povejte nam,
če ste z novim časopisom zadovoljni, in tudi, če niste. Pišite nam na:
ekoper@koper.si in nam pomagajte postati »še« boljši.

Vidimo se znova prihodnje leto, do takrat pa vam vsem želim čudo-
vit praznični december, spokojen božič in fantastično silvestrovanje.

Alojz Petrovčič

Spoštovane občanke in občani!

*Pred nami je znova čarobni december z najlepšimi prazniki. Ob vstopu
v skrivnostno in privlačno novo leto vsem nam želim veliko radosti,
izpolnjenih skritih upanj in dobrih misli.*

*Naj bo leto 2020 veličastno in velikodušno s srečo, zdravjem in ljubeznijo.
Izpolni naj tudi najbolj drzne načrte in podari dobra prijateljstva ter vas
objame s toplino vaših najbližjih.*

Čudovite božične praznike in nepozabno silvestrovanje vam želim.

Aleš Bržan
Župan Mestne občine Koper



Pogovor z županom
Mestne občine Koper

V Kopru imamo več demokracije

Gospod župan, pred letom dni smo se odpravili na volitve, ki so Kopru po dolgem času prinesle spremembo na čelu občine. Čeprav zaradi izjemno tesnega izida in zapletov, ki so mu sledili, župan še niste celo leto, verjetno že lahko ocenite, ali ste se novega izziva lotili uspešno.

O tem, ali sem začel dovolj uspešno ali ne, lahko presojajo izključno občanke in občani, zame je predvsem pomembno, v kolikšni meri sem izpolnil svoje obljube in koliko dela me še čaka.

Katere pa ste že izpolnili?

Izpolnil sem najpomembnejšo obljubo, da bomo imeli v Kopru več demokracije in da bodo

ljudje dobili priložnost resničnega soodločanja. Uspeh participativnega proračuna je presešel vsa naša pričakovanja. Nekateri so imeli na začetku težave s tem, da smo za projekt Predlagam – odločam/Propongo – decido namenili le slabega pol milijona evrov in resnici na ljubo sem si tudi sam želel, da bi si lahko že prvo leto privoščili višji znesek. Izkazalo pa se je, da nam je prav omejitev 20 tisoč evrov za posamezni projekt omogočila, da smo se seznanili tudi z nekaterimi drobnimi problemi, za katere pred tem nismo vedeli in jih bomo zdaj lahko zelo hitro rešili. Vse, kar so ljudje izglasovali, bomo drugo leto naredili, participativni proračun pa še okrepili. Vesel sem, kadar občanke in občani odkrito povejo svoje mnenje, pa naj gre za to, kakšno šolo naj zgradimo na Škofijah, ali kako naj poimenujemo nova električna vozila, ki bodo v kratkem zapeljala na koprskе ulice.

Nova šola na Škofijah ostaja v načrtih?

Seveda. Krajanom in vodstvu šole sem že spomladi predstavil tri idejne rešitve za trenutno prostorsko stisko. Odločili so se, da želijo popolnoma nov objekt, in takšnega zdaj tudi načrtujemo. To pa ne bo naša edina investicija v znanje. Pravkar poteka gradnja prizidka k Osnovni šoli Ivana Babiča - Jagra v Marezigah, prizidek bomo zgradili tudi k semedelski Osnovni šoli Dušana Bordona in v sodelovanju z državo, ki je pretežni financer, celovito obnovili objekt Coleggio dei Nobili, v katerem delujeta osnovna šola in gimnazija z italijanskim učnim jezikom.

Kako pa gre z ostalimi obljubljenimi projekti?

Pospešeno uresničujemo tudi mojo drugo pomembno obljubo, in sicer urejanje razmer na področju mirujočega prometa v Kopru. Začeli smo gradnjo nove parkirne hiše pod Muzejskim trgom in hkrati začeli pripravljati projekt parkirne hiše Sonce za poslovnim objektom Barka, ki ga bomo dokončali do konca mandata. Ob tem bodo pritisk avtomobilov na samo središče mesta razbremenila nova električna potniška vozila in nova kolesarska infrastruktura. Med drugim načrtujemo čim hitrejšo selitev kamionskega terminala, pa tudi sicer zelo veliko pozornosti namenjammo prometni infrastrukturi.



Kako kaže z občinskim prostorskim načrtom?

Tudi k pripravi tega temeljnega razvojnega dokumenta smo pristopili zelo odločno. Na razpisu smo izbrali vrhunske strokovnjake, vzpostavili tvorno sodelovanje z različnimi ministrstvi in predstavniki krajevnih skupnosti, obravnavali pa bomo tudi pobude občank in občanov, ki so nam jih na podlagi našega poziva posredovali do 28. junija. Ker je prostor omejena in zelo občutljiva dobrina, je tudi predpisani postopek izdelave OPN-ja zelo natančen, zahteven in dolgotrajen. Sem pa prepričan, da nam ga bo s pomočjo javnosti uspelo sprejeti do konca mandata. Ne samo zato, ker nam to nalaga zakon, ampak ker ga nujno potrebujemo za več reda in trajnostno načrtovanje vseh posegov v prostor na območju občine.

Nam lahko razkrijete še kakšen projekt, ki ste si ga zastavili v tem letu?

Koper nedvomno potrebuje več dostopa do morja, zato bomo prihodnje leto izvedli projekt revitalizacije obale med izlivom Badaševce in Žusterno. Ta del obale bomo preoblikovali v atraktiven urbani park, prostor za morske užitke in različne prostočasne dejavnosti ter rekreacijo. Bolj aktivnim občankam in občanom se bo hitro priljubil tudi novi skate park na Bonifiki, ki je že tik pred izvedbo, tisti, ki so radi bolj v stiku z naravo, pa se bodo verjetno razveselili načrta ureditve parka športnih aktivnosti na našem kraškem robu. Zgradili bomo novo avtobusno postajo v Kopru, našli smo prostor za vzpostavitev četrtnega mladinskega centra na Markovcu, uredili ploščad pred pokopališčem Škocjan in izpeljali niz drugih projektov za višjo kakovost življenja ljudi. Ko bomo proračun vsaj nekoliko razbremenili obveznosti preteklih let, se bomo lotili tudi izvedbe nekaterih finančno zahtevnejših naložb, ki smo jih že začeli pripravljati.

In to so?

Ublažiti moramo stanovanjsko stisko mladih družin z izgradnjo neprofitnih stanovanj, ki jih preprosto ni dovolj. Primanjkuje nam tudi oskrbovanih stanovanj za starejše občane in želim zagotoviti pogoje za začetek gradnje novega doma za ostarele in dementne. Nedvomno pa bomo morali največ investicijskih sredstev vložiti v komunalno infrastrukturo. Pridobili smo gradbeno dovoljenje za zaključek projekta kanalizacije Čisto za Koper in Ankaran, s katerim bomo zagotovili kar 2.000 novih priključkov. Gre za izjemno zahtevno investicijo in moje sodelavke in sodelavci so se pri njeni pripravi resnično izkazali. Iskreno se jim zahvaljujem za vloženo delo, ki pa ga še ni konec. Želim, da občina pridobi vso dokumentacijo za izgradnjo kanalizacije tam, kjer je še ni. Medtem se je izkazalo tudi, da je treba sanirati že zgrajeno kanalizacijo v Žusterni. Ker pa se je čas, ko je tovrstne projekte po Sloveniji sofinancirala Evropska unija, iztekel, bo zdaj vse bistveno težje in dražje.

Pa imate za vse te projekte dovolj podpore v občinskem svetu? Začeli ste s petimi podžupani, zdaj imate le še tri, zapustila vas je tudi Levica. Koliko je sploh še trdna vaša koalicija?

V Kopru nimamo formalne koalicije, ampak tvorno sodelovanje vseh občinskih svetnikov in svetnic, ki so pripravljeni sprejeti odgovornost soodločanja o prihodnosti naše občine. Ne zanimajo me politične barve svetnika, pomembno je le, ali ima dober predlog oziroma tehten pomislek. Moja vrata so odprta vsakomur, ki želi narediti kaj dobrega za občino. Ne nazadnje sem že ob začetku mandata sodelovanje ponudil tudi bivšemu županu. Mi pa tisti, ki se veliko pritožujejo, ne pomagajo, pomembni so tisti, ki želijo veliko delati. Ker je v koprskem občinskem svetu takšna velika večina svetnic in svetnikov, selitev Levice v vrste mojih političnih tekmecev ne spreminja ničesar. Še vedno ostajam pripravljen na sodelovanje z vsemi, enako ambiciozen in enako odločen uresničiti vse naše načrte.

Znani ste, da o svojem predhodniku ne govorite veliko. Res nimate nobenih pripomb na njegovo delo?

Če bi bil z njegovim delom zadovoljen, se ne bi odločil, da ga izzovem na volitvah. Ne želim pa svoje energije tratiti za pritoževanja in ugibanja, kaj bi moralo biti v preteklosti že narejeno

ali morda bolje narejeno. Vsak župan se sooča z različnimi problemi v različnih okoliščinah in ima svoje prioritete, ki jih poskuša uresničiti po svojih najboljših močeh. Zagotovo bi nam bilo danes lažje, če bi vodni vir določili že pred desetletjem ali dvema in danes ne bi trepetali v strahu pred morebitno novo železniško nesrečo ali da bi bili v Žusterni vsi objekti priključeni na sodobno kanalizacijo, ki je ne more onesposobiti napačno odvržen kos oblačila. Nujno bi bilo, da bi Mestna občina Koper imela sprejet občinski prostorski načrt, ki ga je zahteval že leta 2007 sprejeti zakon, in bi danes lahko normalno načrtovali svoj razvoj, lepo bi bilo, da bi bil glavni kanalizacijski vod pod Muzejskim trgom vrisan v kataster in bi se mu lahko izvajalci del na garažni hiši izognili, želel bi si, da bi svoj mandat lahko začel brez 30 milijonov evrov dolga in da nam letos ne bi bilo treba plačati 20 milijonov evrov za projekte iz preteklih let in da jih ne bi bilo treba popravljati ... ampak razmišljati o tem, kaj bi lahko bilo, je neproduktivno. Danes so to moji problemi, moja odgovornost, in jaz jih moram rešiti.

Ste prepričani, da jih boste lahko?

Moram jih. Do konca mojega mandata bomo imeli določen vodni vir, sprejet OPN, posodobljeno kanalizacijo v Žusterni in parkirna hiša pod Muzejskim trgom ne bo edina.

Toda vodni vir je dolžna določiti država ...

... in aktivno ji bomo pomagali, da čim prej izpolni to svojo obveznost. Spremljal sem izredno sejo Državnega zbora, na kateri je bilo jasno razvidno, da je dovolj politične volje za ta projekt, in zdaj je treba to voljo tudi uresničiti. Sem pa opazil, da tudi poslanke in poslanci niso povsem dobro razumeli, v čem je naš problem. Mislili so, da zahtevamo le vodovod, tako kot še nekatera druga območja v Sloveniji. Tudi po zaslugi Kluba istrskih poslancev jim je zdaj jasno, da mi imamo sodoben vodovod in vodarno, samo potrebnih 500 litrov vode na sekundo nimamo. Edini v Sloveniji nimamo dovolj vode. 90 tisoč ljudi je tako povsem odvisnih od premajhnega in zelo ogroženega vodnega vira Rižana ter komercialnega nakupa vode iz tujine. Takšno stanje ni le nedopustno, ampak neustavno, in enotna slovenska Istra bo poskrbela, da bo država čim prej ukrepala.

Posameznikom v Ljubljani gre enotnost slovenske Istre kar nekoliko v nos. V parlamentu smo slišali celo obsodbe prvega zasedanja »istrskega parlamenta«, kot ste poimenovali skupno sejo obalnih občinskih svetov.

Slišal sem kritiko enega poslanca in se mu nasmejal, saj očitno ni razumel, za kaj je šlo. Ob istem terminu na isti lokaciji smo izpeljali štiri seje v skladu s štirimi različnimi poslovniki in štirimi ločenimi glasovanji, s katerimi smo državi

med drugim dali zelo jasno vedeti, da je minil čas raznih razprtij med lokalnimi skupnostmi v slovenski Istri in da tega ne bo mogla več izkoriščati za prelaganje odločitve o dodatnem vodnem viru.

Obudili ste nekoč uveljavljeno koordinacijo županov občin slovenske Istre. Ste zadovoljni s sedanjim sodelovanjem?

Zelo. Pomembno je, da se pogovarjamo, da slišimo različne poglede na skupne probleme in poiščemo za vse sprejemljivo rešitev. Živimo skupaj in prav je, da tudi odločamo skupaj. Nismo se poenotili le v zvezi z vodnim virom, našli smo skupen jezik o reševanju problema tranzita skozi slovensko Istro, o projektu evropske prestolnice kulture, hkrati pa na vsaki koordinaciji hitro in učinkovito rešimo še niz popolnoma operativnih nalog.

Bližajo se božično-novoletni prazniki, ki jih je lani poleg volitev zaznamovala razvpita Čudolandija. Čeprav so številni pričakovali, da jo boste ukinili, ste se odločili, da jo ohranite in preoblikujete.

Kot pravi Istrijan še uporabnih stvari nimam navade metati proč. Čudolandija ni bila poceni, in še celo za njeno ime je občina plačala zaščito, smo pa upoštevali pripombe iz lanskega leta, jo skrajšali in se odrekli vnovičnemu najemu nekaterih manj okusnih okraskov. Predvsem pa smo pozornost namenili programu, ki smo ga poimenovali Fantazima in je bolj lokalno obarvan oziroma pisan na kožo našemu mestu in njegovi duši. Prireditve bo zelo veliko, vsak dan se bo nekaj dogajalo in prepričan sem, da boste občanke in občani ter naši gostje tudi letos zelo uživali v prazničnem Kopru.

Hvala za pogovor.



36 izglasovanih projektov v okviru participativnega proračuna

Mestna občina Koper je s projektom Predlagam – odločam/ Propongo – decido prvič začela izvajati participativni proračun za proračunsko leto 2020, za katerega je predvidela 480.000 evrov. Prispelo je 366 predlogov, med 147 predlogi, ki so izpolnjevali pogoje za uvrstitev na glasovanje, jih je bilo izbranih 36 v skupni vrednosti 472.750 evrov.

V okviru participativnega proračuna kot enega najbolj učinkovitih oblik krepitev participacije v družbi in kakovosti življenja v občini je imel vsakdo nad 15. letom starosti priložnost predlagati projekte, ki so za njihov kraj najbolj primerni in potrebni. Občina je projektne predloge zbirala na šestih območjih participativnega proračuna. O predlogih projektov je glasovalo nekaj manj kot 1.800 občanov in občanov, ki so oddali več kot 4.800 glasov. Vsak je namreč lahko glasoval za več projektov znotraj izbranega območja, vendar skupna vrednost nabora ni smela preseči zneska 80.000 evrov, ki ga je občina namenila za posamezno definirano območje participativnega proračuna.

»Gre za majhen korak k reševanju vseh nakopičenih težav, a velik korak za demokracijo v Kopru,« je povedal župan Mestne občine Koper Aleš Bržan. »Občanke in občani so pokazali, da si želijo soodločanja o prihodnosti svojega kraja in da imajo poseben posluš za potrebe tistih območij, ki doslej niso imele prave priložnosti, da bi ujela razvojni korak. Projekt se je izkazal za zelo uspešnega, zato ga bo Mestna občina Koper v prihodnje še okrepila,« je še napovedal Bržan.



OBMOČJE 1

Za krajevne skupnosti Koper – center, Olmo – Prisoje, Žusterna in Za Gradom so občanke in občani izglasovali posaditev dreves v semedelskem pasjem parku, izvedbo glasbenih delavnic, posaditev dreves v vrtcih in šolah, ureditev okolice semedelskega mandrača, postavitev vetrnih harf v Kopru, javnih pitnikov in galerije na prostem ob Badaševici ter nadaljevanje drevoreda na Kvedrovi cesti.

Kot je ob zaključku glasovanja povedal predsednik komisije za participativni proračun Borut Jerman, so največjo podporo dobili projekti na podeželju: »Prvih sedem projektov je razdeljenih med vasi Črnotiče in Dol, kar potrjuje, da večji kraji nimajo absolutne prednosti zaradi večjega števila prebivalcev in da imajo manjše skupnosti večjo moč angažiranja in dogovarjanja.«

Največ glasov je dobil projekt ureditve otroškega igrišča v Črnotičah, med projekti z več podpore sta tudi ureditev mladinske sobe in večnamenske kuhinje v prostorih gasilskega doma v Dolu. Občanke in občani so glasovali za več projektov ureditve cest in pločnikov kot tudi za mehke vsebine.

OBMOČJE 2

Na območju krajevnih skupnosti Škocjan, Šmarje in Vanganel bo občina ob pokopališču Pomjan uredila razgledno ploščad in parkirišča na dveh parcelah, popravila mrliško kapelico in uredila dostop z mrliškim avtom. V Škocjanu bodo krajani dobili asfaltirano javno pot, v Šmarjah pa urejeno mini tekaško stezo in igrala ob igrišču.

OBMOČJE 3

V krajevnih skupnostih Dekani, Hrvatini in Škofije bo občina uredila cesto Škofije-Tinjan in asfaltirala javno makadamsko pot, uredila sprehajalno pot Parenzana na relaciji Škofije-Bertoki, pločnik do Vrtca Škofije in parkirišče ob Športnem parku Dekani.

OBMOČJE 4

Na območju krajevnih skupnosti Bertoki, Poberi - Čežarji in Sv. Anton bo občina na pobudo občank in občanov dokončala balinišče Pobegi - Čežarji in postavila avtobusno čakalnico na postajališču Čežarji v smeri proti Sv. Antonu. Ob glavni cesti Prade-Sv. Anton so občani predlagali montažo 30 manjkajočih luči in pet košev z biorazgradljivimi vrečkami za pasje iztrebke, v Pradah pa bodo dobili otroško motorično igrišče. Občina bo pristopila k odpravi zamud obstoječih avtobusnih prevozov s prilagajanjem urnikov na relaciji Koper-Piran-Koper in Koper-Bolnišnica ter Izola-Koper, obetata pa se tudi dokončanje in postavitev dveh čakalnic na avtobusnih postajah v smeri Koper-Sv. Anton.

OBMOČJE 5

V krajevnih skupnostih Boršt, Gračišče, Gradin in Marežige so občanke in občanki izglasovali organizacijo mednarodnega srečanja pevskih skupin Istre, ureditev makadamske poti Pregara-Peraji-Olika, ureditev večgeneracijskega parka v Kubedu, postavitev otroških igral v Popetrah in vzpostavitev učne poti Sokoliči-Dolina slapov.

OBMOČJE 6

Na območju krajevnih skupnosti Črni Kal, Podgorje, Rakitovec in Zazid so izglasovali največ, kar devet projektov. V Črnotičah bodo dobili nova igrala, v Dolu pri Hrastovljah bo občina uredila balinišče in prostore ob balinišču, obnovila vaško stopnišče Škalce, asfaltirala cesto in uredila javno razsvetljavo do ekološkega otoka v Dolu ter mladinsko sobo, s katero bodo mladi dobili možnost novih vsebin.

V Črnotičah se obeta ureditev ekološkega otoka, v Dolu bodo v prostorih gasilskega doma dobili večnamensko kuhinjo. Občina bo v Črnotičah sanirala tudi podporni zid in zagotovila parkirna mesta, v vasi Kastelec pa bodo krajani dobili asfaltirano vaško ulico do zvonika.



Lani najete barvne elemente bodo letos nadomestile verige, okraski in figure v beli oziroma zlati barvi, ki bodo vsebinsko zaokrožili praznično razsvetljavo v mestu. Tudi letos se bodo mlajši razveselili živalskega vrta v Hlavatyjevem parku, živalske figure bodo malčke pozdravljale tudi nasproti Uprave za pomorstvo in v parku na Ukmarjevem trgu. V enakem obsegu ostajata okrašeni Kidričeva in Čevljarska ulica, ki bosta kot lani zasijali pod zvezdnatim nebom, medtem ko bodo svetlobno mrežo na Verdijevi zamenjale zlate spirale. Na novo bosta okrašena Župančičeva ulica in Prešernov trg, na katerem bodo postavljeni okraski v obliki krogle z manjšimi darili. Dopolnjena bo okrasitev na Pristaniški ulici, kjer bo t. i. drevored svetlobnih elementov razpotegnjen vse do Taverne.

Koprsko Čudolandijo bo obogatila Fantazima

S tradicionalnim prižigom lučk 29. novembra se v Kopru začneja pestro praznično dogajanje, ki poleg celovite svetlobne okrasitve mestnega središča obljublja več kot sto prireditev za različne ciljne skupine in največje drsališče v Sloveniji.

Letos se v Kopru obeta obogaten in nekoliko drugačen program, kot smo ga bili vajeni v preteklih letih. Sooblikovali ga bodo predvsem domači glasbeniki in skupine, lokalna društva in drugi kulturni ustvarjalci. Razočarala ne bo niti svetlobna praznična okrasitev mesta, saj bo Koper osvetljen v podobnem obsegu kot lani, a z določenimi spremembami.

Letošnji prižig lučk, ki ga Mestna občina Koper sooblikuje z Radiem Koper in Radiem Capris, bo zaznamoval kulturno-zabavni program. Nastopila bodo priznana primorska glasbenarja imena, kot so Lea Sirk, Anika Horvat, Tulio Furlanič, Iztok Novak Easy, Slavko Ivančič, Žiga Rustja, Klapa Semikantá in skupina Gedore, ki se bodo na samostojnem koncertu predstavila tudi v decembru.





Največja atrakcija – predvsem za najmlajše – bo tudi letos drsališče, ki bo prav tako zaživel 29. novembra in bo obratovalo vse do 5. januarja. Lokacija je ista kot lani, tik ob morju, po trenutnih podatkih bo to največje drsališče v državi. Poskrbljeno bo za zabavni program, občina pa bo osnovnošolcem v dopoldanskem času znova omogočila brezplačno vodeno animacijo na ledu. V neposredni bližini bo pestra gostinska ponudba v hiškah in bogat vsakodnevni spremljevalni program, medtem ko se na Titovem trgu, kjer bo božično-novoletna jelka, obeta novost, in sicer video projekcija, imenovana »mapping«. Gre za posebno vrsto projekcije na glasbeno podlago, ki je po svetu precej razširjena. Zaradi posebne grafične obdelave ima gledalec občutek, da se objekt premika, sesuva in spreminja obliko.



Po 29. novembru bo v Kopru praktično vsak dan pestro dogajanje. Ob ponedeljkih bodo nastopali pevski zbori in folklorna društva, ob torkih bodo na programu pihalni orkestri, srede bodo rezervirane za akustične večere, četrte bodo namenili mladim glasbenikom, ob petkih bodo nastopali t. i. tribute bandi, ob sobotah obalni glasbeniki, nedelje pa bodo minile v znamenju klapskih večerov.

Koprska občina bo poleg tega letos gostila kar dva praznična sejma, Miklavžev sejem (med 4. in 7. decembrom) in božično-novoletni sejem (med 23. in 29. decembrom), Miklavževanje za otroke z nastopi pevskih zborov osnovnih šol Mestne občine Koper in prihodom Miklavža, ki bo 6. decembra, 30. decembra pa še Silvestrovanje za otroke z novoletno predstavo, prihodom dedka Mrza in glasbenim nastopom Andreje Župančič. Na zadnji letošnji dan, 31. decembra, bo Taverna gostila tradicionalno silvestrovanje s Koprom v novo leto 2020 s skupino Rock Partyzani.

Praznično dogajanje bo zavzelo tudi podeželje občine, še posebej pestro bo v Dekanijah, Šmarjah, Marezigah, Sv. Antonu, na Škofijah in v drugih okoliških krajih, kjer pripravljajo številne aktivnosti in dogodke.





Vodstvo Mestne občine Koper in strokovne službe so letos aktivno pristopili k pripravi občinskega prostorskega načrta, v katerem so določeni cilji in izhodišča prostorskega razvoja lokalne skupnosti. Gre za ključen in kot tak najpomembnejši prostorski dokument občine, s katerim bo MOK na izvedbeni ravni načrtovala prostorske ureditve lokalnega pomena, določila namensko rabo prostora in prostorske izvedbene pogoje za umestitev načrtovanih posegov v prostor.

Odločno pristopili k pripravi občinskega prostorskega načrta

Občinski prostorski načrt je temeljni prostorski akt občine, ki ob upoštevanju usmeritev državnih prostorskih aktov in razvojnih potreb občine ter varstvenih zahtev določa cilje in izhodišča prostorskega razvoja na lokalni ravni.

Kaj je občinski prostorski načrt?

Občinski prostorski načrt (OPN) je temeljni prostorski akt občine, ki bo nadomestil zdaj veljavne prostorske sestavine dolgoročne in srednjeročnega planskega akta ter določene veljavne izvedbene prostorske akte.

»Mestna občina Koper je k pripravi občinskega prostorskega načrta letos pristopila zelo odločno. Na razpisu je izbrala vrhunske strokovnjake, Ljubljanski urbanistični zavod (LUZ, d. d.) in Locus, vzpostavila tvorno sodelovanje z različnimi ministrstvi in predstavniki krajevnih skupnosti, obravnavali pa bomo tudi pobude, ki ste nam jih na podlagi našega poziva posredovali do 28. junija 2019,« je povedal župan Mestne občine Koper Aleš Bržan. »V Mestni občini Koper si želimo izdelati dober dokument, ki bo sprostil naše razvojne priložnosti in učinkovito zavaroval naše naravno okolje. Verjamem, da bomo občina, različne javnosti in stroka skupaj, v strpnem in demokratičnem dialogu, pravočasno dosegli zastavljeni cilj,« je še dodal.

Mestna občina Koper želi skupaj z občankami in občani preveriti cilje prostorskega razvoja občine, zato bo s Kulturno-izobraževalnim društvom PiNA v januarju 2020 organizirala šest delavnic po že določenih obmo-

čjih participativnega proračuna. Za lažje razumevanje postopka OPN-ja je občinska spletna stran obogatena z vsemi informacijami, s katerimi želi občina prebivalke in prebivalce z novicami in obvestili obveščati, v kateri fazi postopka je trenutno.

»Ker je OPN dokument, s katerim občina določa namensko rabo zemljišča, se v postopku priprave OPN-ja soočamo s številnimi pobudami za spremembo namenske rabe prostora. Pobude predstavljajo dopolnitev sistema določanja namenske rabe, v smislu pokazatelja tendenc prostorskih potreb, in ne predstavljajo individualnega upravnega postopka, v katerem bi se odločalo o pravici posameznika. So način sodelovanja javnosti pri pripravi OPN-ja, s pomočjo katerih občina opredeli in načrtuje svoj prostorski razvoj,« pojasnjuje mag. Tjaša Babič, ki je na MOK zadolžena za pripravo dokumenta. Prostorski načrtovalci bodo preverili utemeljenost pobud skladno z zakonodajo, glede na ci-

lje prostorskega razvoja občine, varstvene in varovalne omejitve v prostoru in urbanistična merila ter možnosti opremljanja zemljišč z gradnjo, kar bo razvidno v osnutku OPN-ja, ki bo po terminskem načrtu javnosti predstavljen predvidoma v prvi polovici leta 2020. »Zaradi časovnega poteka priprave osnutka OPN-ja je bilo nujno določiti datum, do katerega se pobude zbirajo. V postopku priprave bodo upoštevane vse pobude, ki so bile posredovane do vključno 28. junija letos. Pobude, prispele po tem datumu, bomo obravnavali v postopku prvih sprememb OPN-ja,« še dodaja mag. Babič.

Poseben izziv, s katerim se soočajo občina in izdelovalci OPN-ja, je časovni okvir za pripravo in njegov sprejem. Zakon o urejanju prostora (ZUreP-2) določa, da morajo občine sprejeti OPN najkasneje do 31. decembra 2021, po tem datumu namreč prenehajo veljati zdaj veljavni prostorski plan in prostorsko ureditveni pogoji. Obseg naloge in potrebna usklajevanja z vsemi deležniki urejanja prostora zahtevajo aktiven in učinkovit pristop ter konstruktivni dialog in narekujejo pospešeno izvajanje vseh potrebnih nalog za dosego zastavljenega cilja.

Kako se občina loteva priprave OPN-ja?

V postopku priprave osnutka OPN-ja potekajo redna koordinacijska srečanja z izdelovalcem OPN-ja in sprotne usklajevanja z Ministrstvom za okolje in prostor ter nekaterimi nosilci urejanja prostora. Izdelovalec je pregledal predhodno izdelane strokovne podlage, in sicer za razvoj primestnih naselij, ranljivost okolja na območju Mestne občine Koper, s področja kmetijstva, za razvoj gospodarskih con in druge, ki jih bo smiselno upošteval pri izdelavi osnutka. V fazi zaključevanja so Analiza dejanskega stanja prostora, priprava izhodiščnega stanja OPN-ja in obvezna strokovna podlaga za poselitev, krajinsko zasnovo ter priprava Urbanističnega načrta naselja Koper.

Za potrebe priprave občinskega prostorskega načrta so bile v tem času izdelane strokovne podlage, in sicer Demografska študija Mestne občine Koper, Analiza prostorsko ureditvenih pogojev Mestne občine Koper, v fazi zaključevanja je Študija razvojnih potencialov MO Koper (s poudarkom na razvoju gospodarstvu), ki naj bi odgovorile na ključne izzive prostorskega razvoja občine v prihodnje. Na podlagi izdelanih strokovnih podlag je občina želela utemeljeno in tehtno pristopiti k OPN-ju, začrtati smeri urejanja prostora v Mestni občini Koper ter postaviti temeljna pravila urejanja in regulacij prostora.

Pri pripravi OPN-ja mora občina poleg usmeritev iz državnih prostorskih aktov upoštevati tudi z zakonom določena načela in pravila urejanja prostora ter na podlagi tega načrtovati posege, ki so z vidika javnega interesa nujno potrebni (družbena in gospodarska javna infrastruktura, pomembni razvojni projekti ...). Obenem mora zagotavljati cilje varstva okolja, ohranjanja narave, varstva kmetijskih zemljišč, razvoja javne infrastrukture in gospodarstva. Zato je pri OPN-ju ključno usklajevanje razvojnih potreb in varstvenih zahtev, kar je temelj trajnostnega prostorskega razvoja.



BODI MODER,
OHRANI OKOLJE IN PREIDI NA
e-račun

SII SAGGIO,
PRESERVA L'AMBIENTE E PASSA ALLA
bolletta elettronica

www.rvk.si/eracun



Rižanski vodovod Koper

Nova vizualna podoba destinacije Koper – Capodistria



KOPER
CAPODISTRIA

Turistična destinacija Koper – Capodistria je po 15 letih dobila prenovljeno celotno grafično podobo, ki na svež in igriv način izraža vrednote, lastnosti ter povezanost mesta in podeželja.

Na javni natečaj za oblikovanje predloga grafičnega znaka destinacije Koper – Capodistria je prispelo 24 predlogov 17 različnih prijaviteljev, med katerimi je strokovna komisija, v kateri so bile vodja Turistične organizacije Koper Ylenia Lorredan, Marialuisa Maier Sponza iz Kabineta župana Mestne občine Koper, Karmen Novarlič iz Slovenske turistične organizacije, Vita Kernel iz Studia Kernel in dr. Aleksandra

Brezovec iz Fakultete za turistične študije Turistica, izbrala predlog Gregorja Ivanušiča iz studia G Design. Komisija je soglašala, da izbrani logotip vsebuje vse značilnosti preprostega in prepoznavnega simbola, ob tem pa zaokrožuje več elementov – istrsko naravo, zeleno podeželje, tipične istrske produkte, gastronomijo, bogato arhitekturno dediščino in zgodovino, morje ter sonce kot prepoznaven in povezo-

valen simbol Kopra. Poleg tega grafična zasnova vzbuja radovednost in željo po raziskovanju ter odkrivanju destinacije. Nova grafična podoba je tako prvi korak v novo poglavje koprskega turizma in k večjemu prepoznavanju mesta v slovenskem ter mednarodnem prostoru.

Ježkova nagrada Marku Breclju

Kontroverzni, a vsestranski in izjemno pronicljivi umetnik Marko Breclj je letošnji prejemnik Ježkove nagrade, ki jo RTV Slovenija vsako leto podeli v spomin in obujanje žlahtne tradicije Frana Milčinskega - Ježka.

Marko Breclj je postal znan kot progresivni glasbenik v začetku 70. let prejšnjega stoletja. V zgodovino glasbe se je najprej zapisal s samostojno ploščo Cocktail, nato pa še kot ustanovitelj in frontman legendarne ter prelomne rockovske zasedbe Buldožer.

Že takrat, in tako je tudi danes, je bil izjemno oster in pronicljiv kritik družbenega dogajanja, s svojimi besedili nam je velikokrat pred nos pomolil ogledalo. Hitro po osamosvojitvi Slovenije je ustanovil Društvo zmerne napredka in prevzel v vodenje koprski Mladinski center.



Ta je kmalu postal osrednja valilnica novih umetniških stremeljenj na različnih področjih tako na Primorskem kot v celotni Sloveniji in širše. Kasneje je postal ulični performer.

Ob podelitvi nagrade vsestranskemu umetniku so na RTV Slovenija poudarili, da so dolgo vede-

li, da je Breclj s svojimi besedili bogastvo v slovenskem prostoru, a se jim je šele zdaj zdel pravi čas, da to tudi pokažejo. Legendarni Koprčan pa je na svojevrsten način skozi zanimiv govor poudaril, da je bil tudi Ježek, tako kot on sam, prevečkrat odrinjen ob rob.

Sladka Istra ponovno oživila ulice mestnega jedra

Letošnja 11. Sladka Istra, ki je v Kopru tradicionalno zaznamovala zadnji septembrski konec tedna, je tudi letos s svojim bogatim programom pozitivno presenetila več kot 50 tisoč obiskovalcev, med katerimi je bilo veliko turistov s potniških ladij, ki sta v mesto pripluli ob tej priložnosti.

Sladka dobrodelna nota

Prireditev ni bila samo najslajša, temveč tudi dobrodelna. Na več stojnicah so zbirali sredstva za zdravljenje malega Krisa, Mestna občina Koper pa je izkupiček 1.000 evrov od prodaje doma pripravljenih dobrot namenila Dnevnu centru za otroke in mladostnike Koper – P e t K A za ureditev novih prostorov.



Sladka prireditev, ki je v zadnjem desetletju postala pravi zaščitni znak mesta Koper, je tudi letos v dveh dneh oživila, posladkala in napolnila različna prizorišča mestnega jedra.

Približno 150 stojnic, na katerih so se bohotile istrske sladice, tipične slovenske sladice, novodobne sladke mojstrovine, najrazličnejše čokoladne dobrote, vino, pivo in druge

sladke pijače, medeni izdelki ter številni drugi produkti, ki so povezani s svetom sladkega, je pospremil bogat spremljevalni program.

Prireditev je bila logistično izpeljana brez napak, k čemur so pripomogli tudi prebivalci mestnega jedra, ki so kljub številnim zaporam prometa in gneči v mestu znova izkazali veliko mero strpnosti in razumevanja.

Zmagovalci Sladke Istre 2019

V sklopu prireditve so tudi letos izvedli strokovne natečaje za Najizvirnejšo sladico Istre, Naj torto in Muškat Sladke Istre 2019. Letošnje sladke nazive so prejeli torta Nikita iz Fetiche Patisserie, sladica Degustacija oljčnega olja, ki so jo pripravili v portoroški restavraciji COB, in Cipro 2015 domače kleti Vinakoper.





Modna zgodba z zanimivim ozadjem

Nina Žnidaršič, sicer študentka drugega letnika podiplomskega študijskega programa Oblikovanje tekstilij in oblačil na Naravoslovnotehniški fakulteti v Ljubljani, je doma iz Šentvida pri Stični. Izhodišče njenega dela, s katerim se je predstavila občinstvu v dvorani sv. Frančiška Asiškega, so bili Eskimi in njihova tradicionalna oblačila, ki so jo pritegnili ravno zato, ker v nasprotju z nami, ki imamo vsega dovolj in še več, živijo v pomanjkanju. Za zmago je prejela denarno nagrado v višini 1.500 evrov in možnost predstavitve v slovenski izdaji modne revije Elle.

Mladi so ustvarjali modo prihodnosti

Koprška dvorana sv. Frančiška Asiškega je bila oktobra prizorišče že četrtega modnega dogodka Stylo, na katerem se je s svojimi izvirnimi modnimi kreacijami predstavilo osem mladih oblikovalcev.

Jaka Podgoršek, Ines Čeperlin, Nina Žnidaršič, Valentina Kolanč, Petra Jerič, Admir Kapič, Zala Hrastar in Kristi Komel so letošnji finalisti, ki jih je strokovna komisija izbrala med 15 prijavljenimi na javni natečaj Centra mladih Koper. Vsak od njih se je predstavil s štiri- ali petimi kosi oblačil in svojo zgodbo, ki je sledila letošnji temi natečaja Nazaj v prihodnost. Med njimi se je najbolje odrezala Nina Žnidaršič, ki se je predstavila s kolekcijo vzorčastih in barvitih ženskih oblačil s pristnim etno pridihom in zmagala. Kot je povedala, je navdih za kroje iskala v tradicionalnih oblačilih Eskimov, od katerih je uporabila oblike, barve in vzorce, jih nadgradila z vezeninami in različnimi tekstilnimi kosi ter jih z dodatki spretno prenesla v sodobni čas.



Modno revijo je priredil Center mladih Koper v sodelovanju z Mestno občino Koper v okviru natečaja Stylo, katerega glavni namen je mlade spodbuditi h kreativnosti in jim dati priložnost, da svoje modne zamisli in delo javnosti predstavijo na pravem modnem dogodku.



Dnevi kmetijstva v znamenju oljk in oljčnega olja

Bogato jesensko dogajanje so v Mestni občini Koper popestrili tradicionalni Dnevi kmetijstva slovenske Istre, ki so v mesto znova pripeljali podeželski duh in več kot 10 tisoč obiskovalcev.



Najmlajši obiskovalci so v mini živalskem vrtu od blizu opazovali in spoznavali domače živali.



Poseben prostor je bil namenjen oljkam in oljčnemu olju.

Dnevi kmetijstva slovenske Istre so v svoji 15. izvedbi postregli z raznoliko ponudbo najrazličnejših dobrot, domačih pridelkov in izdelkov ter razgibanim programom za vse generacije. V osrednjem prireditvenem šotoru se je na 112 stojnicah predstavljalo 93 ponudnikov, poseben prostor je bil namenjen oljkam in oljčnemu olju, osrednji temi letošnje prireditve.

Na bogato obloženih stojnicah so se predstavili oljkarji, vinarji, čebelarji, proizvajalci mesnih in sirnih izdelkov, rokodelci in izdelovalci najrazličnejših naravnih kozmetičnih pri-

pravkov, na 1.200 kvadratnih metrih zunanjih površin pa so si obiskovalci lahko ogledali več kot 30 različnih strojev kmetijske mehanizacije in spoznavali postopek pravilnega poriranja dreves ter delovanje stroja za drobljenje vej.

Letos so organizatorji k sodelovanju povabili strokovnjake iz Kmetijske gozdarskega zavoda Nova Gorica, Inštituta za oljkarstvo in Kmetijske zadruge Agraria, ki so pripravili razstavo oljk in oljčnega olja, na kateri so lahko obiskovalci občudovali več kot 70 let staro oljko.

**PREKLOPITE
NA
@ RAČUN**

Izberite okolju prijazen
način plačevanja računov.

**SCEGLI
@ PAGAMENTI**

Scegli la fatturazione elettronica
per il rispetto verso l'ambiente.

➔ www.marjeticakoper.si/eracun

**marjetica
koper**



Sezona 2019 je bila rekordna

Čeprav je letos v Koper priplulo nekaj manj ladij kot leta 2011, je bila sezona 2019 rekordna. S prihodom potniške ladje Koningsdam, ladjarja Holland America Cruise Line, je že do konec oktobra v Koper prispelo rekordnih 108.820 potnikov, do 3. decembra, ko se bo ob potniški terminal kot zadnja privezala Amadea, ladjarja Phoenix Reisen, bo število naraslo na 116.000 potnikov.

Sezono 2019 je zaznamovalo 72 prihodov potniških ladij, kar je nekoliko manj kot v rekordnem letu 2011, ko se jih je ob potniški terminal privezalo 78, a so bile letos ladje večje, z večjim številom potnikov. Vse več je ladjarjev višjega cenovnega razreda, ki cenijo kakovostne storitve in pestrost destinacije. To so ladje ladjarjev Azamara, Silversea, Oceania, Regent Seven Seas, Crystal Cruises

in Viking, s katerimi plujejo predvsem turisti iz Velike Britanije, Nemčije in Severne Amerike.

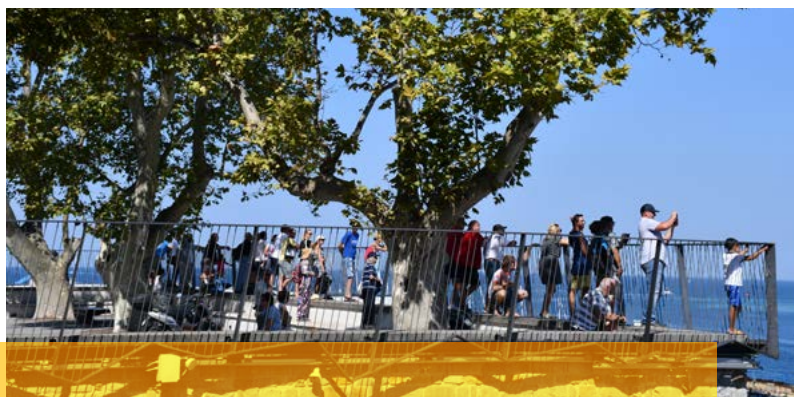
Najbolj obiskane slovenske destinacije še naprej ostajajo mesta Koper, Ljubljana, Piran, Postojna, Lipica in Bled, vse več je zanimanja tudi za klasične ture po središčih obalnih mest, krajše avtobusne izlete po sistemu hop-on hop-off, obiske zaledja z degustacijami domačih dobrot in pokušino vina ter oljčnega olja na različnih lokacijah. Prav tako so potniki v zadnjem času dobro obveščeni o destinaciji, v katero prihajajo, kar

pomeni, da Slovenija ni več neznanca, temveč turisti vedo, kaj bi si radi ogledali oziroma obiskali. Več je povpraševanja za kolesarske ture, kar pomeni, da prihaja mlajša generacija potnikov, ki želijo svoj čas preživljati aktivno in kakovostno.

Pri nas jih prepriča predvsem podeželje, ki je neokrnjeno, pristno, ljudje pa prijazni in gostoljubni. Hrana je okusna, doživetja nepozabna. Največ zanimanja je še vedno za slikovito vasico Padna, Marezige z vinsko fontano in posestvo v Truškah, kjer pridne roke domače vinogradniške družine pripravljajo degustacijo žlahtnih kapljic in iskanje tartufov s psi, dobro sta obiskani tudi sirarna na Socerbu in cerkva Sv. Trojice v Hrastovljah.

Na račun Kopra se potniški ladijski turizem spet vrača v Piran, kjer so letos privezali 16 manjših, a izjemno prestižnih ladij.

Letošnjo uspešno sezono so zaznamovali tudi trije posebni dogodki, poimenovani Azamazing, ki Koper uvrščajo med najbolj gostoljubna in prijazna pristanišča Sredozemlja. Skupno jih je 60, v katerih ladjar, Azamara Club Cruises, skupaj z lokalnimi organizatorji prireja posebne dogodke za svoje zveste potnike.



Sezona prihodov potniških ladij že dolgo ni več vezana zgolj na poletje, saj zadnja leta traja skoraj vse leto, zato v Kopru težko govorimo o veliki koncentraciji gostov v poletni sezoni. Prihodi so najavljeni od marca do decembra, kar pomeni, da se čez leto potniki razporedijo enakomerno, prav tako se zelo redko zgodi, da je v enem dnevu ob potniški terminal privezana več kot ena ladja.



V januarju sledi postavitev temeljne plošče

Gradnja podzemne parkirne hiše na Muzejskem trgu poteka po terminskem načrtu. Varovanje gradbene jame je v zaključni fazi, na vzhodnem delu gradbišča proti Mladinski ulici je v teku že drugo sidranje pilotov.

Potem ko so gradbinci pri vrtanju in nameščanju enega od pilotov sredi oktobra nenamerno zadeli kanalizacijsko cev, ki ni bila vrisana v načrtu, je izvajalec del vzpostavil začasno prečrpavanje fekalnih in meteornih vod iz bližnjega objekta ter dnevne meritve ravni vode v kanalizacijskem sistemu. Ko bodo arheologi zaključili z raziskavami in dokumentiranjem zahodnega območja (neposredno ob objektu), bo izvajalec del nadaljeval predvidena dela za sanacijo poškodovane kanalizacijske cevi.

Doslej so iz jame na Muzejskem trgu izkopali že 25 tisoč kubičnih metrov materiala, kar je po besedah vodje gradbišča Klemna Simončiča približno polovica od predvidenega. Na južnem delu gradbišča je izkop globok nekaj več kot sedem metrov, na severnem delu pa približno štiri. Gradbena jama bo v zadnji fazi globoka 12 metrov, najnižja točka bo na višini 1,9 metra nadmorske višine.

Kot je še pojasnil, je vgradnja pilotov za zaščito gradbene jame končana, delavci so že začeli postopek sidranja pilotne stene. Na brežini proti Belvederju trenutno poteka prvo sidranje na zgornji ravni, medtem ko proti Mladinski ulici vrtajo spodnja sidra. V skladu s terminskim načrtom potekajo tudi dela v vstopno-izstopnem predoru na Kopališkem nabrežju, preboj je predviden prve dni decembra.

Do konca leta bo izkop gradbene jame pretežno končan, januarja bodo na severnem delu začeli izdelovati temeljno ploščo.

Parkirna hiša bo obsegala kar 13.300 m², imela bo tri etaže s 155 parkirnimi mesti, kar pomeni, da bo v njej prostora za 466 avtomobilov. Od tega jih bo 23 namenjenih invalidom, nekaj parkirnih mest v prvi etaži pa bo prilagojenih električnim vozilom. Dovoz in izvoz v parkirno hišo bo s Kopališkega nabrežja skozi predor, izhodi in vhodi za pešce pa bodo trije, in sicer proti Mladinski ulici, Belvederju in Muzejskemu trgu. Vsa parkirna mesta bodo široka 2,7 metra in tako dovolj velika tudi za večja vozila. Parkirišča za invalide pa bodo še nekoliko širša, in sicer 3,9 metra.

Prodajate ali iščete nepremičnino?

Ko želite prodati ali kupiti nepremičnino in potrebujete strokovno pomoč.



www.urbanistika.si | 041 756 457 | 05 63 14 394

URBANISTIKA, d.o.o. Kolodvorska cesta 1, 6000 Koper
 Zaupanja vredna nepremičninska družba. Certifikat GZS št.: 6/2019

Aktivno in pospešeno do urejene infrastrukture v krajevnih skupnostih

Sprehodili smo se po gradbiščih v zaledju Mestne občine Koper, kjer občina ureja parkirišča, sanira dotrajane odseke cest in dostopnih poti ter dopolnjuje manjkajočo meteorno kanalizacijo in javno razsvetljava.



V Truškah se končuje obnova 300 metrov ceste, ki pelje mimo tamkajšnje stare šole. Gre za prvo fazo celovite obnove glavne prometnice med Marzigami in Truškami, v okviru katere bo občina prihodnje leto sanirala dotrajan mostiček.



V kratkem se bodo zaključila dela v Hrvatinih, kjer občina skupaj s krajevno skupnostjo ureja javno dostopno pot na območju borovega gozdička v središču vasi. Poleg glavne poti je v okviru naložbe uredila še dostopno pot in pločnik do otroškega igrišča, sledita asfaltiranje in postavitve javne razsvetljave.



Občina je obnovila cesto do vasi Zabavlje. Poleg rekonstrukcije 80 metrov dolgega odseka glavne prometnice do Zabavelj, ki je bil dotrajan, zaradi poškodb na cestišču pa tudi nevaren, je na novo uredila rob cestišča v centru in sanirala meteorni kanal. V sklopu investicije je v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Gračišče uredila in asfaltirala tudi 130 metrov dostopne gramozne poti v zaselku Butari.



Konec oktobra je občina zaključila prvo fazo sanacije ceste Sv. Anton-Potok, ki je zajemala obnovo najbolj dotrajanega odseka ceste (klančina). V okviru del je odpravila poškodbe na cestišču, ki so nastale zaradi nestabilnega terena, in cesto v celoti preplastila.



Občina je na pobudo Krajevne skupnosti Škofije začela urejati makadamsko parkirišče ob pekarni. Večji del površine bo asfaltirala in zarisala parkirna mesta, del bo ostal v tamponski izvedbi, saj je tam predvidena gradnja novega priključka plavske ceste na državno regionalno cesto.



Skupaj s Krajevno skupnostjo Žusterna se je občina lotila obnove Letoviške ulice, obnovila in razširila bo del Ceste na Markovec pri kapelici in zgradila podaljšek meteorne kanalizacije na ulici II. Prekomorske brigade v Semedeli.



Gradbeni stroji brnijo tudi v Hrastovljah, kjer občina ureja odvodnjavanje na glavni cesti pred vasjo, v drugi fazi pa sledi sanacija dotrajanega odseka ceste od Hrastovelj proti Dolu.



Obnove bo v kratkem deležna klančina na povezovalni cesti Kampel Novaki-Brda, ki jo bo občina zaradi obrabljenega asfalta v večjem delu preplastila.



Uspešno je zaključena tudi investicija na Montinjanu, kjer je občina preplastila dobrih 200 metrov ceste v smeri proti Vanganelu. Gre za najbolj dotrajan odsek ceste, ki je bil zaradi obrabe in poškodb asfalta nevaren.



Občina je pred kratkim zaključila sanacijo meteorne kanalizacije na cesti Ivana Starca v Pradah, v naslednjih dneh pa bo na pobudo krajevne skupnosti zgradila še manjkajoči del pločnika na cesti Bratstva in hitrostno oviro s prehodom za pešce.



Obalni pas med ustjem Badaševce in Žusterno je od septembra gradbišče. Nadaljuje se projekt celovite revitalizacije tega območja, ki v tej fazi predvideva utrditev terena in predstavitev skalometa do 30 metrov od obale ter nasutje do višine 0,5 metra nad morjem. Dela bodo sklenjena predvidoma marca 2020.

Prestavitvi skalometa sledi nasutje terena



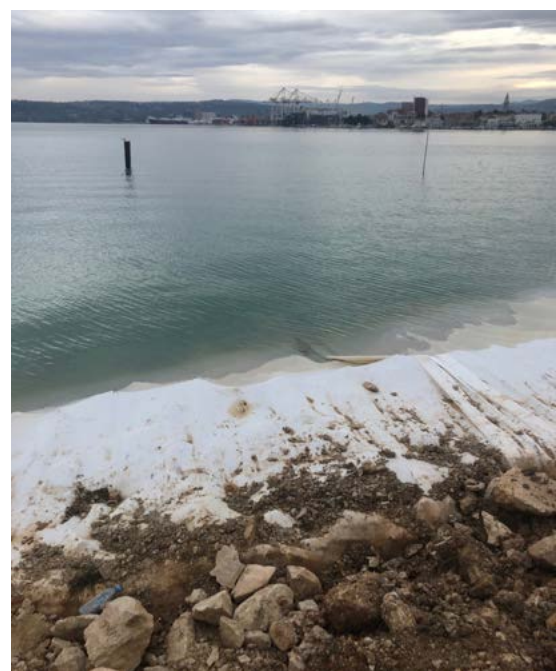
Občina bo dela nadaljevala po poletju 2020. Takrat bo sledila tretja faza, v okviru katere bo občina najprej uredila stopničasti nasip terena do končne kote 2,8 metra nadmorske višine, nato pa na njem uredila obmorski park z zelenimi površinami, urbano opremo, urejenimi dostopi do morja in zasaditvijo. S projektom namerava kandidirati za pridobitev nepovratnih evropskih sredstev, in sicer iz naslova prednostnih naložb 6.3 (Učinkovita raba prostora na urbanih območjih) Celostnih teritorialnih naložb. Naložba bo v celoti sklenjena junija 2021.



V Žusterni dela potekajo brez večjih zastojev. Zaključuje se zabijanje pilotov vzdolž celotne trase, izvajalec del, gradbeno podjetje Adriaing, d. o. o. v poslovni navezi s podjetjem Grafist, d. o. o., bo v kratkem začel s polaganjem geotekstila, ki ga bo na eni strani ob tla pričvrstil s kamnito zložbo v

morju (t. i. gabion), na drugi pa z nasutjem kamnitega materiala. Na ta način bo teren še dodatno utrdil in ga pripravil na predstavitev skalometa ter ureditev nasipa do višine 0,5 metra nad morjem.

Dela bodo sklenjena predvidoma marca 2020, teren pa se mora nato konsolidirati, kar bo trajalo vsaj pol leta. Pogodbena vrednost te faze znaša 2.357.179 evrov z vključenim davkom.



Koper bo dobil dve solarni avtobusni postajališči

Občina bo s celovito prenovo obstoječih postajališč na Krožni cesti in Novi ulici ter postavitvijo sodobnih in okolju prijaznih čakalnic uporabnikom zagotovila bolj prijazno, varno in funkcionalno uporabo javnega avtobusnega prometa.

Obe postajališči bosta opremljeni s solarno čakalnico tipa Easybus in pametno klopjo, ki bo čakajočim omogočala priklop na brezžično dostopno točko (Wi-Fi Hotspot), polnjenje mobilnih telefonov prek USB-kabla oziroma brezžičnega polnjenja in jih obveščala o prihodih avtobusov prek elektronskih zaslonov. Vse te naprave bo napajalo sonce prek solarnih panelov, ki bodo postavljeni na strehi postajališča. Zaradi nosilne jeklene konstrukcije bosta čakalnici odpor-

ni proti vandalizmu, protikorozijska zaščita pa bo poskrbela tudi za varovanje pred različnimi vremenskimi vplivi. V želji, da bi javni potniški promet občina čim bolj približala vsem, bo postajališči opremila z napisi v Braillovi pisavi in jih tako prilagodila slepim in slabovidnim. Vrednost naložbe znaša dobrih 71 tisoč evrov, od katerih bo dobrih 45 tisoč evrov nepovratnih sredstev iz naslova razpisa za sofinanciranje ukrepov trajnostne mobilnosti.



FORD ECOSPORT
USTVARJEN ZA AKTIVNE

VABLJENI
NA TESTNO
VOŽNJO

NOVA D.O.O. Šalara 31D, Koper | www.avtonova.si | +386 (0) 5 66 35 680

ZIMSKA PONUDBA*

2.800 €

PRIHRANKA

ZIMSKE
PNEVMATIKE


Go Further



Vožnja do Puč od zdaj bolj varna

Z rekonstrukcijo najbolj dotrajanega odseka ceste med Šmarjami in križiščem za Puče je občina poskrbela za večjo prometno varnost vseh tistih, ki se vsakodnevno vozijo po njej. Naslednje leto načrtuje obnoviti preostali del ceste, križišče za Puče pa preurediti v krožišče.

Občina je poleti uredila in ogradila tudi otroško igrišče v vasi Puče ter ga opremila s sodobnimi in varnimi igrali. Poleg tobogana s plezali in hiške je tam postavila še dvojno gugalnico in gugalo na vzmet, dve klopi in koš za smeti, pod igrala pa namestila varovalno podlago. V kratkem sledi ozelenitev celotne površine.

Celovita prenova 530 metrov dolgega odseka lokalne ceste Šmarje-Puč, ki se je začela avgusta letos, je bila nujno potrebna, cesta je bila namreč zgrajena pred letom 1945 in od takrat ni bila deležna večjih obnov. V okviru prve faze, ki se je sklenila konec oktobra, je izvajalec del, podjetje Grafist, d. o. o., odpra-

vil poškodbe in celovito obnovil vozišče, obnovil večji podporni zid ob cesti in uredil odvodnjavanje. Občina je za to namenila 278.099,01 evra. Predvidoma prihodnje leto bo sledila druga faza, v okviru katere bo občina obnovila preostali del ceste med Šmarjami in križiščem Puče ter preureditev slednjega v krožišče.

Cesta med Sirči in Hrvoji kmalu prenovljena v celoti

Obnova zadnjega še neurejenega odseka ceste med Sirči in Hrvoji je v polnem teku, naložba bo pod streho do konca leta. V času del velja popolna zapora ceste, obvoz je urejen po državni cesti skozi Brezovico in Gradin.



Naložba, vredna 171 tisoč evrov, predvideva razširitev in celovito obnovo vozišča, ureditev odvodnjavanja meteornih vod in postavitve ustrezne prometne signalizacije. Dela izvaja na javnem razpisu izbrano podjetje Grafist, ki bo obnovo izpeljalo do konca leta.

Kmalu celoviti kolesarska in pešpot na Ankaranski cesti

Manjkajoči odsek kolesarske in pešpoti na Ankaranski cesti, med krožiščem pri vhodu v Luko Koper in krožiščem pri Rotundi, bo name-nu predan še letos.

Občina je začela ure-jati 250 metrov dolg odsek kolesarske in pešpoti na Ankaranski cesti, med kro-žiščema pri vhodu v prista-nišče in poslovnem objek-tu Rotunda, ki bo smiselno dopolnil obstoječo mrežo kolesarskih in pešpoti na tem območju ter tako za-gotovil udobno, uporabni-ku prijazno in varno upora-bo mestne infrastrukture.

V okviru naložbe bo izvajalec, družba CPK, d. d., uredil dvopasovno kolesar-sko stezo in pešpot skupne širine pet metrov ter uredil zeleni pas med pešpotjo in ograjo, na katerem bo pos-tavil klopi, koše za smeti in koš za pasje iztrebke.



Občina je projekt uspešno prijavila na javni razpis za sofinancira-nje ukrepov trajnostne mobilnosti (JR-UTM-1/2017) Ministrstva za infrastrukturo v okviru operativnega programa Evropske kohezijske politike za obdobje 2014–2020. Od 106.662,25 evra, kolikor znaša ocenjena vrednost naložbe, bo dovršen del, 66.705,88 evra, nepo-vratnih kohezijskih sredstev.

Občina se je septembra lotila urejanja kolesarske poti skozi mesto Koper, kjer doslej vožnja s kolesi ni bila urejena. V prvi fazi je traso za kolesarje zarisala na delu Pristaniške ulice, od krožišča s Piransko cesto do Ukmarjevega trga in vzdolž Kopališkega nabrežja vse do potniškega terminala, kjer se ta naveže na obstoječo kolesarsko stezo. V smeri proti pristanišču je stezo označila s piktogrami na vozišču, kjer so kolesarji enakovredni motoriziranemu prometu, v nasprotni smeri, od potniškega terminala do tržnice, pa je kolesar-jem namenila del površin za pešce.

V naslednji fazi bo kolesarsko stezo uredila tudi na Vojkovem nab-režju in delu Pristaniške ulice, od krožišča pri vratih Muda do kroži-šča s Piransko cesto.



Osnovna šola Marezige bo dobila prizidek

Prizidek k Osnovni šoli Ivana Babiča - Jagra v Marezigah, s katerim bo občina šoli zagotovila prepotrebne dodatne učne prostore, kabinete za učitelje, sanitarije, knjižnico in multimedijo ter večjo jedilnico, bo namenu predan v novem šolskem letu.



Učenke in učence ter učiteljice in učitelji Osnovne šole Ivana Babiča - Jagra v Marezigah se bodo prihodnje leto razveselili novih prostorov. Prostorske kapacitete obstoječega objekta namreč že dolgo ne zadoščajo več potrebam 251 osnovnošolcev, ki poleg matičnih učilnic nujno potrebujejo novo knjižnico, računalniško učilnico, učilnico za gospodinjstvo in likovni pouk ter sanitarije.

Nove prostore bo občina uredila v dvonadstropnem prizidku k šoli, velikosti 906 kvadratnih metrov, ki ga je začela graditi letošnjo jesen. V njem bo prostora za pet učilnic, knjižnico, multimedijsko učilnico, sanitarije, tri kabinete, pisarno in dozidavo k obstoječi jedilnici. Učilnice v pritličju prizidka bodo namenjene prvošolcem, zato bodo vse imele izhod na teraso, medtem ko bo del pritličja starega objekta šole občina preuredila v garderobe. Z gradnjo prizidka bo šola postala prijazna invalidom, saj naložba predvideva tudi ureditev dostopne rampe do prizidka in povezovalni hodnik, ki bo omogočil prehajanje iz novogradnje do večnamenskega prostora v obstoječi šoli.

Vrednost naložbe je 1.232.660 evrov, dodatnih 98 tisoč bo občina namenila za opremo.



Gradnja prizidka k OŠ Dušana Bordona jeseni 2020

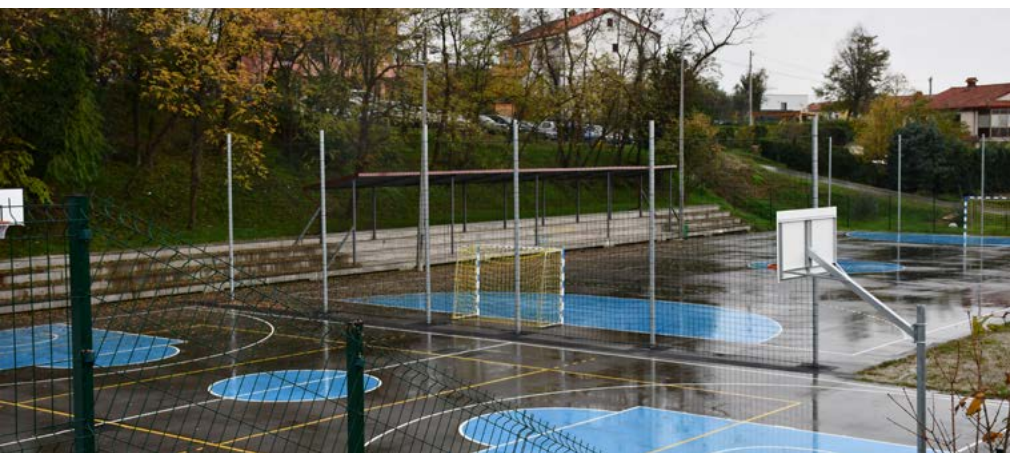
Občina pripravlja dokumentacijo za pridobitev gradbenega dovoljenja, vlogo bo oddala še letos. Naslednje leto bo izpeljala razpis za izbiro izvajalca del, graditi pa začela v septembru.

Tudi Osnovna šola Dušana Bordona, ki velja za eno večjih šol v koprski občini, se zadnja leta sooča s pomanjkanjem prostora. Določene kabinete in prostore so sicer že pred leti preuredili v učilnice in tako zagotovili nemoten potek učnega procesa, da bi lahko resnično normalno zadihali, pa je potrebna bolj dolgoročna rešitev. To bo občina za-

gotovila z gradnjo trietažnega prizidka, ki se bo začela septembra 2020.

Z dozidavo bo šola dobila nekaj več kot 500 kvadratnih metrov dodatnih površin v treh etažah. V pritličju bo na novo urejena knjižnica, ki bo imela izhod na teraso, v prvem in drugem nadstropju pa tri učilnice, od katerih bo ena opremljena za izvajanje pouka gospodinjstva. V

prvem nadstropju bodo uredili dva kabineta za učitelje ter ločene sanitarije za dečke in deklice, nekaj bo tudi skladiščnih prostorov. Če gre vse po načrtih, bo novogradnja končana maja 2021, sledijo še nabava in montaža opreme ter delna preureditev obstoječega objekta šole. V nove prostore bodo osnovnošolci zakorakali v šolskem letu 2021/2022.



Novo šolsko igrišče v Pradah namenjeno vsem

Večnamensko športno igrišče za Osnovno šolo Elvire Vatovec v Pradah je naposled urejeno. V okviru naložbe je šola, ki je bila tudi investitor del, uredila površino, zarisala igralna polja za različne ekipne športe in postavila zaščitne lovilne mreže ter nabavila nove koše. Igrišče je tudi ogradila in uredila dva vhoda, ki onemogočata dostop s kolesi in motornimi kolesi, obnovila nadstrešnico in uredila nov plato za fitnes naprave.

Vrednost obnove, ki jo je izvajalo podjetje Geoit, d. o. o., je znašala 74 tisoč evrov, od katerih je večji del, 57 tisoč evrov, financirala koprška občina, dodatnih 17 tisoč evrov je šola pridobila iz naslova Fundacije za šport. Del sredstev, namenjenih za obnovo in ureditev nadstreška nad tribunami, je krila krajevna skupnost Bertoki, dodatnih 14 tisoč evrov pa je šola prispevala za nabavo štirih naprav za fitnes na prostem.

Osnovnošolke in osnovnošolci iz Prad so se v novem šolskem letu razveselili povsem prenovljenega večnamenskega šolskega igrišča, ki ga bodo v popoldanskih urah lahko uporabljali tudi krajani.

Vrtec za Slavnikom v novi preobleki



Vrtec Semedela – enota Slavnik je bil to poletje deležen celovite energetske sanacije, v prihodnjem letu pa občina načrtuje še prenovo notranjosti in nabavo nove opreme.

Mestna občina Koper semedelski vrtec, enoto za Slavnikom, obnavlja postopoma, saj si želi, da bi bil program vrtca zaradi del

čim manj moten. V okviru prve faze, ki se je izvajala čez poletje, je obnovila streho, pročelje in teraso ter zamenjala stavbno pohištvo, vse v skupni vrednosti nekaj manj kot 500 tisoč evrov. Z naložbo je kandidirala na razpisu za pridobitev nepovratnih evropskih sredstev in iz naslova čezmejnega sodelovanja Interreg Slovenija - Italija počrpala dobrih 330 tisoč evrov.

V letu 2020 sledi druga faza, ki bo obsegala dela v notranjosti objekta. V okviru naložbe bodo obnovili sanitarije, postavili sprejemnike sončne energije za ogrevanje vode ter zamenjali radiatorje in vsa svetila ter jih nadomestili z energetsko varčnimi svetili LED, celovito pa bodo uredili tudi okoliške površine. Dela so ocenjena na dobrih 450 tisoč evrov, od katerih bo del nepovratnih evropskih sredstev.

Potem ko je koprška občina z gradnjo dveh krožišč na glavni cesti skozi Prade in Pobege izboljšala pretočnost prometa in poskrbela za večjo varnost vseh udeležencev v prometu, bo krožno križišče uredila še v Vanganelu. Gradbena dela so se začela konec oktobra, trajala bodo štiri mesece – do konca februarja 2020.

Vanganel bo dobil prvo krožišče



Trikrako križišče na glavni cesti Vanganel–Babiči počasi dobiva novo podobo. Občina ga bo preuredila v krožišče, v okviru naložbe pa bo obnovila tudi priključek javne poti za Montinjan, uredila površine za pešce in postavila javno razsvetljavo. Zgradila bo manjkajočo meteorološko kanalizacijo in tako poskrbela za ustrezno odvodnjavanje cestišča ter na novo uredila del vodovoda na

območju med kapelico in mostom čez strugo. Poleg tega bo za približno 16 metrov premaknila avtobusno postajališče na glavni cesti v smeri proti Babičem in s tem izboljšala preglednost na bližnjem prehodu za pešce. V zaključni fazi sledi celovita preplastitev cestišča in postavitve ustrezne prometne signalizacije ter ozelenitev okolice. Vrednost naložbe znaša 291.526 evrov.

Občina je sicer letos že zgradila dve krožni križišči, prvo, večje na križišču Pobeške ceste s Cesto Ivana Starca v Pradah, manjše pa na nepreglednem odcepu za Dekane in Frenkovo ulico. Ker sta obe križišči na državni cesti od Bertokov proti Sv. Antonu, je bila investitorica naložb Direkcija RS za infrastrukturo (DRSI), medtem ko je bila občina v skladu s sporazumom sofinancer. Sodelovala je pri pripravi projektne dokumentacije in pridobitvi potrebnih zemljišč ter sofinancirala gradnjo površin za pešce, kolesarje in javno razsvetljavo. Za ureditev krožišča v Pobegih je prispevala 75.200 evrov, za krožišče v Pradah pa 111.000 evrov.



Nova parkirna mesta na Kozlovičevi ulici

Oktober so gradbeni stroji zabrnili na Kozlovičevi ulici na Markovcu, kjer je občina začela urejati 53 parkirnih mest za stanovalce in manjkajoče površine za pešce.

Stanovalci Kozlovičeve ulice se s parkirno problematiko in pomanjkanjem parkirnih mest srečujejo že dalj časa, zato je občina pred mesecem dni začela urejati vzdolžna in prečna parkirna mesta ob cestišču Kozlovičeve ulice ter manjše gramozno parkirišče v neposredni bližini.

V zgornjem delu, kjer je cestišče ožje, bo uredila in zarisala vzdolžna

parkirna mesta, na delu ulice, kjer se cesta nekoliko razširi, pa prečna. Skupaj jih bo 38, od tega 11 vzdolžnih in 27 prečnih. Občina bo na novo uredila tudi gramozno parkirišče v neposredni bližini in tako zagotovila dodatnih 15 parkirnih mest.

Poleg tega bo v okviru 274.408 evrov vredne naložbe, ki predvideva celovito obnovo Kozlovičeve ulice, od križišča z Beblerjevo ulico do Krožne ceste, zgradila manjkajoče površine za pešce in zamenjala drogove javne razsvetljave ter uredila ekološki otok. Izvajalec del je podjetje Grafist, d. o. o., dela bodo sklenjena konec januarja.



V času del je Kozlovičeva ulica delno zaprta, z urejenim dostopom za stanovalce.

Naj bo varnost vašega vozila na prvem mestu.

Tehnični pregledi Autocommerce Koper

Pregledi za vse tipe vozil, tudi tovorna.



Autocommerce Koper
Vojkovo nabrežje 32, Koper
Za salonom Mercedes-Benz



autocommerce



Obnovljena hiša Alojza Kocjančiča v Kubedu

V kratkem se bo zaključila obnova rojstne hiše Alojza Kocjančiča, v kateri je občina uredila spominsko sobo in kulturno rezidenco, ureja pa še manjšo etnološko krajevno zbirko. Uradno odprtje bo spomladi.

K obnovi dotrajane rojstne hiše pesnika Alojza Kocjančiča v Kubedu je občina pristopila še pred poletjem. Na objektu je zamenjala stavbno pohištvo, prebarvala pročelje in obnovila ograjo ter celovito prenovila notranje prostore objekta. V zgornji etaži je s Pokrajinskim muzejem Koper, Pokrajinskim ar-

hivom Koper in Osrednjo knjižnico Srečka Vilharja uredila spominsko sobo Alojza Kocjančiča in manjšo kulturno rezidenco, v kateri bodo gostujoči umetniki lahko v času ustvarjanja tudi bivali, v kleti pa bo postavila še etnološko krajevno zbirko. Za projekt je namenila več kot 100 tisoč evrov.

ZIMSKA PONUDBA*

2.700 €

PRIHRANKA

ZIMSKE PNEVMATIKE

FORD FOCUS

ODLOČEN BITI NAJBOLJŠI.

Go Further

VABLJENI NA TESTNO VOŽNJO

NOVA d.o.o.

ŠALARA 33D, 6000 KOPER 05 66 35 680

AVTONOVA.SI

Ford Focus / Uradna poraba goriva: 5,8-8,0 l/100 km. Uradne specifične emisije CO₂: 104-156 g/km. Emisijska stopnja: Euro 6b, uradne emisije NOx: 0,0097-0,0692 g/km, specifične emisije trdih delcev: 0,00023-0,00143 g/km, števil delcev: 0,02-4,12 x 10¹¹. Oglikov dioksid (CO₂) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM10 in PM2,5 ter dušikovih oksidov. Ponudba velja za vozila iz zaloge. *Ob nakupu vozil Ford Focus iz zaloge lahko izberete brezplačne ZIMSKE PNEVMATIKE ali akcijsko financiranje z 0 % OEM. Financiranje omogoča Summit leasing Slovenija. Več na Ford.si/financiranje.

Slike so simbolične. Za napake v tisku ne odgovarjamo. Ponudba velja do odprodaje zalog. Cene ustrezajo ponudbi v času oddaje v tisk.



Izkoristi posezonske popuste na opremi Vespa

Od 15. novembra do 20. decembra odkrij posebne popuste na dodatke in oblačila Vespa. Prihrani do 30% od uradnega cenika.
www.vespa.com



www.pvg.si

PIAGGIO CENTER KOPER Dolinska cesta 11,
6000 Koper T: 05 / 625 01 52

PIAGGIO CENTER LJUBLJANA Kajuhova ulica 32D,
1000 Ljubljana T: 01 / 439 69 02

Ludvik Nazarij Glavina o sebi in vinu



Po ustnem izročilu je takrat davno na to območje prišel trgovec s takim priimkom, ki je kupil velik del zemlje in s tem spodbudil nastanek vasi. Sredi 19. stoletja se je rodil Ivan (Johannes) Glavina, praded današnjega gospodarja, ki so ga klicali Petrušič. Ta se je začel prvi bolj resno ukvarjati z vinogradništvom in oljkarstvom, lahko preberemo na spletni strani vinarske in oljarske družine, ki si je dom postavila na robu vasi ob cesti na Grintovec. Čeprav nepisani viri segajo daleč v 9. stoletje, današnji gospodar Ludvik Nazarij Glavina prav rojstvo svojega pradeda označuje kot začetek družinske tradicije. Danes obdelujejo skoraj 24 hektarjev vinogradov in pet hektarov oljčnikov, vse svoje izdelke pa tržijo pod blagovno

znamko Santomas. Vina pod njihovo blagovno znamko ne cenijo le v Istri in Sloveniji, temveč njihov sloves sega tudi na druge celine. Na letošnjem natečaju Mestne občine Koper za županovo vino in oljčno olje je prišla še zadnja v vrsti potrditev o kakovosti izdelkov iz Šmarij. Naziv županovo vino je bil zato dober razlog za obisk vinarja Ludvika Nazarija Glavine v okolju njegove domačije.

Gospod Ludvik Nazarij Glavina, začela bova z zmago na zadnjem natečaju za županovo vino. Ko se vinar vašega ranga prijavi na takšen natečaj, gotovo nima namena le sodelovati. Kako izberete vzorce za to?

Ta nagrada je postala v našem okolju zelo pomembna, tako za

vino kot olje, in res sem zelo vesel, da smo jo letos prejeli mi. Kakšne posebne želje, ko smo oddajali vzorce, nismo imeli. Vemo, da so v Istri okoli nas sami odlični vinarji. Istra se danes lahko kosa z Brdi in jaz sem ponosen na to. Ko pošljamo vzorce, vemo, da je konkurenca močna, po drugi strani je ekipa, ki vina ocenjuje, tako strokovna, da ji zaupamo. Ko izberemo vino izmed naših sedmih etiket, izberemo tisto, kar je in bo v naših krajih tradicionalno, to sta sveža malvazija in refošk. To je vedno naša izbira, ker prostor, ki nas obdaja, daje poudarek svežim vinom. Imamo tudi bogatejša vina, ki imajo visoke ocene po Parkerju, ampak se še niso tako zelo prijela, niso še pognala koreninskega sistema v slovenski Istri.

Za Šmarje pri Kopru bi morali napisati Šmarje nad Kopro, saj je iz te raztegnjene vasi pogled proti morju in sedežu občine čudovit. Vidi se tudi na drugo stran, proti Istri in Piranu. Morda je bil to eden od razlogov, da je bil kraj poseljen že v davnih časih, morda je bila razlog lega, ki omogoča odlične pogoje za gojitev oljk in vinske trte. Legenda pravi, da je bila že od takrat v Šmarjah prisotna tudi družina Glavina. Po nekaterih virih je bila celo med prvimi naseljenci in je tako rekoč ustanovila vas. In tam še danes živi ta družina, ki slovi kot ena najboljših vinarjev v slovenski Istri in je ime za svoja vina našla v starodavni knjigi.





Omenili ste Roberta Parkerja, za nekatere najbolj eminentnega ocenjevalca vin na svetu. Bral sem, da so mu vaša vina še posebej pri srcu. Kaj to pomeni za vinarja, poslovno in zasebno?

Za vsakega vinarja je to pomembno. To je težka, dolga in zahtevna pot, ne gre od danes do jutri. Vinarstvo je družinska tradicija, vinograd ima življenjsko dobo od 40 do 50 let. Tu se ne moreš kar igrati s trgom. Ko začneš z enim konceptom, ga moraš ohranjati toliko časa, da se na trgu prime. Gospod Parker osebno sicer ni poskusil in ocenjeval naših vin, on ima v Franciji svojo ekipo, pooblaščenca, ki so opravili ocenjevanje. To ni enostavno, do njih se težko pride. Naša vina so na Parkerjevo mizo prišla prek zvez, ki jih ima naš enolog, sicer Francoz. Vsa po vrsti so bila dobro ocenjena in naša kakovost je na visoki ravni. Je pa tudi res, da ta kakovost veliko stane. Zame je to še vedno, tudi danes, investicija – v kakovost in trg, ki mora spoznati, da so vina nekoliko dražja. Ampak en evro dražje vino je tega vredno in vsak, ki se bo z njim srečal, bo temu pritril.

Omenili ste tradicijo, a verjetno niste vi začeli z vinarstvom. Kako da-leč sega družinska vinarska tradicija?

Ooo, ja, kar zadeva družino, je vprašanje, kako globoko v čas seže spomin na priimek in družino. Saj vidite, kako hitro se generacije izmenjujejo. Prihajajo vnuki in ta generacija nima veliko stika s prejšnjimi. Prvi ljudje, ki so naselili v Šmarjah, so bili vinarji in oljkarji. Tu je bilo že v 9. stoletju naselje in o tem priča tudi trasena, vzdana v zvonik cerkve, ki izvira prav iz 9. stoletja. Jaz pa sem se odločil, da se naša družinska tradicija uradno začne z mojim pradedom, moj oče je o njegovem dedu namreč veliko govoril. Obstaja živ spomin, četudi ni nikjer zapisan. Moj praded je prideloval vino in olje, kar je bilo takrat v strukturi kmetije na tem področju najbolj primerno.

Tudi blagovno znamko, s katero ste začeli leta 1997, ste našli v starih časih, nekje v 18. stoletju, kajne?

Drži. Sem namreč tudi zbiratelj starih knjig. V svoji zbirki imam knjigo Topographie de toutes les vinobles, ki jo je napisal Francoz Antoine Julien, potopisec v času Napoleona. Napoleon ni bil le osvajalec Evrope, temveč je spreminjal običaje in tradicijo teh krajev ter poskrbel, da so znanstveno, v narekovajih, seveda, popisali dežele, ki jih je osvajal. Tega ni delal sam, s sabo je imel potopisce, med katerimi je bil tudi Antoine Julien. Njegova naloga je bila, da je potoval z vojsko in v vseh krajih, od Francije, Španije, Nemčije do Turčije, popisoval vina. Bil je tudi na Koprskem, kjer je zapisal, da je bilo eno boljših vin z imenom Santomas. To sem našel tudi v starih avstrijskih knjigah, ki so omenjale tega Francoza. Zapisano je bilo, da je Santomas pomembna ekonomska enota v teh krajih. Jaz imam sicer tretjo izdajo knjige, ki

je izšla leta 1830, ampak opisuje stvari iz tistih časov. Tako sem prišel do imena, ki ima sicer tudi krščansko vsebino. To dvojje me je prepričalo, da sem z imenom obudil spomin na vinarstvo, ki je bilo od nekdaj cenjeno. Ne glede na to, ali ima naša sredina oziroma kultura nasprotna menja o Kristusovem vstajenju, je krščanstvo pomembno oblikovalo kulturo teh krajev. Menim, da je to čudovita stvar, ki jo človek lahko sprejme.

Prva stvar, ki jo vidimo, ko pridemo k vam, je vaša velika klet z razglednim stolpom. Kako vam je uspela takšna investicija?

Denar je, seveda, fina in pomembna stvar. Gospodarjenje z njim pa je svojevrsten talent in ni vsakomur dano, da zna z njim pravilno ravnati. Seveda so ključni ljubezen do slovenske Istre in



prednikov ter vera v nadaljevanje in predajanje štafete družinske tradicije naslednji generaciji. Verjamem, da je moja družina sporočilna in bo nadaljevala, kar so dedje začeli. S to mislijo je investicija lažja, lažje je potrošiti denar, ki ga je še pred tem, seveda, treba tudi zaslužiti. Imel sem farmacevtsko podjetje v Romuniji, ki sem ga prodal. S tem denarjem in sredstvi EU sem si upal to zgraditi. Nismo želeli graditi poceni škatle in nato z vinom le kovati zaslužke. Ta stolp ni le razgledni, ni le ena vertikala, ki štrli k nebu. Je predvsem in tudi hvalospev istrskemu kamnu.

Večkrat sem se imel priložnost pogovarjati s tujimi vinarji in neki italijanski vinar mi je pred približno desetimi leti dejal, da so pri nas, posebej v slovenski Istri, doma vrhunska vina, a jih vinarji ne znajo prodajati. Kako je danes, ali to že znate, glede na to, da prodajate vina po vsem svetu, tudi v ZDA in Kitajsko?

Vse to je res in zlasti velja za nas v slovenski Istri. Pri nas se res še ne znamo prav prodajati, ampak zakaj je tako? Ker se ne zavedamo, da v je modernem tržnem mehanizmu investicija v trg enako pomembna kot investicija v traktor. Nismo še pripravljeni investirati v trg, po drugi strani je ta vinski trg zelo vezan na tradicijo. Tako so dežele z daljšo tradicijo, kot so Francija, Italija in Španija, v precejšnji prednosti na trgih. Mi te prednosti nimamo, mi si moramo za vsako steklenico, ki jo prodamo, trdo izboriti delež na trgu. Po drugi strani nismo tako zelo zanimivi za velike distributerje, ker imamo majhne količine. Naši tržni mehanizmi se na globalnem trgu usmerjajo v neke nišne kombinacije. Mislim pa, da je najbolj pomembno dejstvo, da smo vinarji kot ena ekipa, čeprav nismo formalno združeni v zadrugi ali čem podob-

nem. A smo nehote s trženjem istrskih vin ena ekipa, ki se pojavlja na trgu. Kakor se ta slika izboljšuje, se tudi naš prodajni prostor veča.

Že na začetku pogovora ste omenili Brda. Tamkajšnji vinarji so se prvi začeli ceniti in se dražje prodajati. Slovenska Istra jim sledi, prav tako vinskih regij polna Slovenija. Kako poteka sodelovanje, se družite, izmenjujete znanje?

Ja, se srečujemo in imamo stike. Rad kupujem vina drugih vinarjev. Imam jih v kleti in jih večkrat postavim na mizo. Prav tako se rad srečam z njimi in se pogovorim. To sicer niso stiki v okviru organiziranega holdinga ali česa podobnega, ne moremo reči, zdaj smo se združili, da bi pred državo dosegli boljše pogoje. Te enotnosti še ni, čeprav smo po drugi strani kar zadovoljni s tem, da nam EU in država podelita nekaj subvencij. Tega ni veliko, a je dobrodošlo.

Kako so vinarji uspešni v nekem okolju, je odvisno tudi od pivske kulture. Ta se v zadnjih letih vendarle izboljšuje, opazate to?

Seveda opazamo, da se slovenska vinska kultura in kultura pitja zelo izboljšujeta, a je težko narediti pravi preboj. Če govorimo o kakovosti, je razlika med vinom s ceno od pet do šest evrov po steklenici, vi-

nom s ceno okoli 20 evrov po steklenici in vinom za 50 evrov po steklenici. Mnogo ljudi bi želelo popiti kozarec dobrega vina, a nimajo finančne možnosti, da bi kupili steklenico za 50 evrov. Tudi bogastvo je tisto, ki omogoča piti odlično, vrhunsko vino, čeprav so v Sloveniji dobra tudi vina s ceno 10 evrov ali manj. Vse več je posameznikov, ki bodo dali evro več in spili deci res dobrega vina. Zakaj bi škrtaril, si bom raje privoščil manj, a bo to dobro.

Kakšno sporočilo bi ob koncu pogovora predali bralcem?

Kaj bi lahko rekel o vinu, o njem je bilo že toliko izrečenega. Vino ni za to, da piješ in se ga napiješ. Res je, kar pravi ljudska pesem – sladko vince piti je lepo, vendar je vino predvsem zdravje. Odnos do vina je naš odnos do zdravja. Res je primerno in koristno, da spijemo kozarec ali dva na dan, bodimo do sebe veliko dušni in si kupimo dobro vino.



Predsedniki KS o svojem pogledu na razvoj krajevnih skupnosti in željah

V tokratni številki časopisa KP – MOK predstavljamo vseh 22 krajevnih skupnosti v Mestni občini Koper. Med seboj so zelo različne – obsegajo od mestnih, urbanih predelov do popolnoma kmetijskih območij. Predsednike svetov KS smo povabili, da nam v nekaj stavkih predstavijo svojo skupnost, in jih hkrati prosili, naj izpostavijo najbolj pereč problem, ki ga želijo rešiti. Iz odgovorov izhaja, da so kljub različnostim težave, ki jih pestijo, zelo podobne.



Andraž Hribovšek,
KS Bertoki

Lega KS Bertoki na prehodu iz mesta v podeželje omogoča razvoj sodobne skupnosti, za katero sta značilni velika raznolikost in urbanizacija. Naš namen je izboljševati kakovost bivanja. Veliko dela je že opravljenega, osrednji nalogi v prihodnje pa sta aktivno vključevanje v pripravo Občinskega prostorskega načrta, ki bo ključno določal razvoj naše KS, in začetek obnove zadružnega doma. Želimo si, da zadružni dom ostane prostor srečevanja in življenja naše KS.



Simon Markežič,
KS Gradin

KS Gradin obsega dobrih 28 km² površine in leži ob državni meji. Ima velik potencial za razvoj butičnega turizma, ki bo črpal iz naravne in kulturne dediščine. Oddaljenost od središča občine je lahko prednost, ki ponuja visoko kakovost bivanja dosedanjim in novim prebivalcem. Za to pa bo treba odpraviti največjo pomanjkljivost – dotrajano in neustrezno infrastrukturo. Naše prioritete so obnova ceste, vodovoda in kanalizacije, boljša pokritost s signalom mobilne telefonije, internet in javna razsvetljava.



Martin Nedoh,
KS Hrvatini

Hrvatini so razpotegnjeni med oljčniki in vinogradi na Miljskih hribih, od koder je čudovit pogled na Koprski in Tržaški zaliv. Tako je bil kraj vedno obmejno stičišče in preplet različnih kultur, ki mu še danes dajejo pečat. V zadnjem letu smo že prenovili Kulturni dom v Božičih, z Mestno občino Koper pa sodelovali pri gradnji ceste skozi borov gozdiček in ureditvi komunalne infrastrukture. Prihodnje leto sta naša cilja nadaljevanje projekta Slemenske ceste in načrtovana izgradnja kanalizacije.



Ingrid Kocjančič,
KS Dekani

Za nas je to najlepša vas, ker imamo vse, kar imajo veliki, vse službe in ustanove, nogomet s tradicijo, kulturo, pevske zборе in društva ... Manjka nam le sodobna kanalizacija. V 70. letih smo jo dobili med prvimi, a je ostala takšna kot takrat. Sicer pa velja, da kdor pride živeti k nam, tu tudi ostane. V Dekanih je lepo živeti.



Uroš Šavron,
KS Črni Kal

Naša krajevna skupnost je največja v Mestni občini Koper, zajema kar 22 vasi in štiri zaselke, zato vseh želja ni preprosto uskladiti. Naša značilnost je Kraški rob. Mi se sicer najbolj veselimo dokončanja drugega železniškega tira in z njim tudi boljše ceste. Ostaja pa še želja po ureditvi kanalizacije.



Alen Babič,
KS Marezige

Marezige so ena večjih krajevnih skupnosti v Mestni občini Koper in slovijo kot ena najlepše urejenih vasi v Sloveniji, vseeno pa bi si želeli več vlaganj v cestno infrastrukturo. Smo zelo aktivni na mnogo področjih, saj pri nas deluje kar 23 društev. Širše smo znani po Marežganskem upor proti fašistom leta 1921 in vsakoletnem Prazniku refoška, imamo tudi čudovito vinsko fontano.



Dušan Arko,
KS Gračišče

KS Gračišče zavzema skoraj 15 odstotkov površine MOK. Velika razpršenost 22 naselij pomeni tudi težavno zagotavljanje urejene infrastrukture. Posodobiti je treba ceste in kanalizacijo ter nekaj vasi in zaselkov priključiti na vodovod. Do konca leta bodo zaključena dela v dveh vaseh, v Dvorih pri Movražu pa bomo začeli obnavljati dotrajano vodovodno omrežje.



Marina Čok,
KS Za gradom

Živimo v zelo specifični krajevni skupnosti, ki je podolgovate oblike in je razpeta med Žusterno in Semedelo. Gre za spalno naselje stanovanjskih blokov z nekaj zasebnimi hišami. Smo v mestu, a na podeželju. Potrebovali bi obnovo cest, ki so skoraj vse zelo ozke, in več parkirnih mest. Glavna težava pa je komunalna ureditev, saj ne premoremo ne meteorne ne fekalne kanalizacije, hiše pa imajo večinoma greznice.

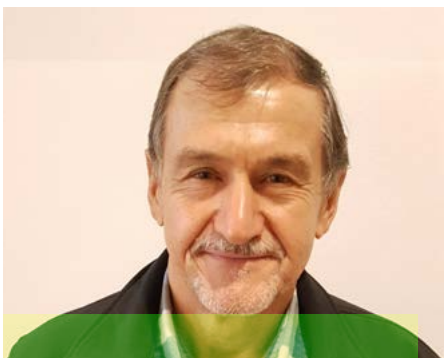


Kristina Jurinčič Radovac,
KS Boršt

Naša krajevna skupnost obsega tri vasi – Boršt, Labor in Glem. Gre za kmetijsko področje, med prebivalci pa je zadnja leta veliko otrok, zato si želimo pridobiti nove igralne površine zanje. Naša osrednja naloga v tem mandatu bo napeljati vodovod do naselja Jurinčiči, kjer so še tri družine brez vode.

**Jože Rojc,**
KS Podgorje

Zaradi Slavnika, priljubljene izletniške točke, smo znani po vsej Sloveniji. Imamo veliko obiskovalcev, problematiko parkiranja smo uspešno rešili, zdaj pa bi radi popestrili ponudbo, a je težava OPN. Vse je kmetijska zemlja in nimamo kje graditi. Največja težava je promet skozi vas Podgorje. Nimamo pločnika, signalizacija je neurejena, vozniki, predvsem iz Hrvaške, pa skozi naselje vozijo veliko prehitro. Kar 70 odstotkov je hitrejših od omejitve, rekorder pa je peljal s hitrostjo 129 km/h!

**Dušan Rožac,**
KS Rakitovec

Rakitovec je od Kopra najbolj oddaljena krajevna skupnost in leži pod kraškim robom. Lega ponuja lepe možnosti za razvoj izletniškega in pohodnega turizma, kar je želja in namen krajanov. Načrtujemo tudi nastanitvene kapacitete in z večjim obiskom bi bilo smotrno v vasi odpreti gostilno, a je treba najprej sprejeti OPN in izboljšati infrastrukturo – v prvi vrsti potrebujemo boljšo cestno povezavo z Zazidom in Movražem, internetno povezavo in novo kanalizacijo.

**Marko Štrkalj,**
KS Smedela

KS Smedela je čudovita četrt in lepa za življenje. Tu je mirno, večina ima lep razgled na morje, infrastruktura je urejena. Zaradi hitre ceste smo malo odrezani od središča mesta, a je ta težava z mostom Paserella primerno rešena. Želimo si nekakšno središče za druženje krajanov s pošto, banko in kakšno restavracijo, na primer, saj nas je približno 5.000. Nekdanje Slavnikove garaže bi bile idealen prostor. Ta je v zasebni lasti in upamo, da bomo nekoč dosegli uporaben dogovor.

**Goran Malenič,**
KS Šmarje

Naša krajevna skupnost je razgibana, gre za pretežno ruralno območje z razvitim vinarstvom in oljkarstvom. Iz Šmarij je lep razgled na Koper, piransko stran in dalje v Istro. Središče krajevne skupnosti je urejeno in privlačno za bivanje, ostali kraji v krajevni skupnosti pa nujno potrebujejo ureditev kanalizacije in boljše cestne povezave.

**Jadranko Čalijski,**
KS Koper – center

Gre za specifično okolje – zgodovinsko jedro Kopra – in kamor zasaadiš lopato, najdeš kakšne ostanke preteklih časov. Ohraniti je treba n kulturno dediščino in sožitje različnih kultur, a hkrati gledati naprej. To je še posebej težko in naša osrednja naloga je najti pravo ravnovesje.

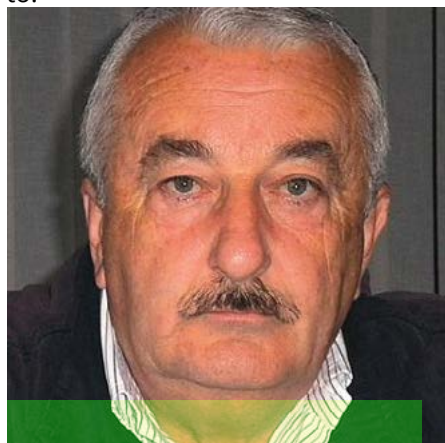
**Matjaž Čok,**
KS Škofije

Je ena večjih krajevnih skupnosti v Mestni občini Koper s površino 13,6 km², v 15 vaseh in zaselkih pa živi več kot 3.300 prebivalcev. Leži na razgibanem terenu, primernem za kmetijstvo. Krajevna skupnost na lepi legi med Koprom in Trstom se hitro razvija. Poleg Škofij zajema še štiri naselja, območje pa je dokaj gosto poseljeno. Število prebivalcev še vedno raste in s tem so povezane tudi težave, ki jih želimo rešiti. Gre predvsem za obnovo šole in posodobitev infrastrukture, od cest in kanalizacije do spletnih povezav.



Jernej Filipčič,
KS Olmo - Prisoje

KS Olmo - Prisoje pokriva tako gosto naseljeni urbani del, po katerem je dobila ime, kot redko naseljena območja do šmarske ceste. Zato se soočamo z zelo raznolikimi problematikami, na eni strani je večna težava pomanjkanja parkirišč in rekreacijskih površin, na drugi urejanje dostopnih poti. V bližnji prihodnosti bi poleg reševanja običajne problematike želeli urediti infrastrukturo v dolini Paštoran in staro šmarsko cesto.



Ivan Marjon,
KS Pobegi - Čezarji

Naša krajevna skupnost je dokaj blizu mesta, okolje je urejeno in smo dokaj zadovoljni. Trenutno obnavljamo Narodni dom, v katerem si želimo urediti skupni prostor za približno 60 ljudi. Tam bodo društva in zasebniki pripravljali druženja, tudi zabave in druge prireditve. Sicer pa si najbolj želimo odpreti lekarno, ki ne bo služila le potrebam naše krajevne skupnosti, temveč za še nekaj drugih vasi.



Branimir Gasparini,
KS Sveti Anton

Naša krajevna skupnost se je iz podeželja razvila v primestno naselje, hitro se urbanizira, veliko ljudi se priseljuje. V zadnjih 20 letih se je prebivalstvo podvojilo. Pred nekaj leti zgrajena šola postaja pretesna, v stari so uredili hišo kulture. Sv. Anton je bil od nekdaj in je še vedno kulturno središče koprškega zaledja. Radi bi, da se spet odpre gostilna v kraju, prebivalce pa predvsem pesti neurejena kanalizacija. Urediti in posodobiti je treba tudi manjše ceste in poti.



Vili Krmac,
KS Vanganel

Krajevna skupnost Vanganel obsega tri naselja – Bonini, Čentur in Vanganel. Prebivalci se o vsem dogovarjamo in skušamo sproti najti rešitve za reševanje težav. Radi bi uredili fekalno kanalizacijo, popravili cestne povezave in do vsake hiše napeljali optični kabel.



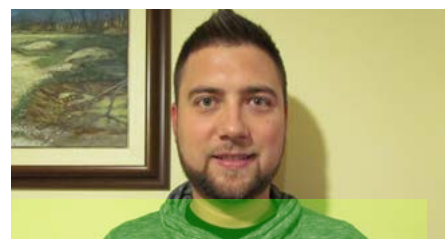
Igor Čurin,
KS Žusterna

To je krajevna skupnost, v kateri imamo kombinirana bivalna naselja večstanovanjskih stavb in zasebnih hiš. Skušamo čim bolj uskladiti različne poglede na skupno bivanje in skrbimo, da bi se naša mladina naučila kakovostno živeti.



Davor Briševac,
KS Škocjan

Škocjan je primestna krajevna skupnost z več raztegnjenimi naselji in značilnostmi podeželja. Hitro se razvija in število prebivalcev raste. Ti vedno bolj gravitirajo v bližnji Koper, osnovna težava je dotrajana infrastruktura.



Dejan Švab,
KS Zazid

Naša krajevna skupnost je blizu in daleč od Kopra, kar štejem za prednost, ne pomanjkljivost. Živimo odmaknjeno in v naravi, a smo le dobrih 20 minut vožnje oddaljeni od Kopra. Imamo so zelo lepe možnosti za različne aktivnosti v naravi, poleg tega pri nas raste še zadnja trta, više jih ni več.

29. 11.

17:00 Titov trg, Koper/Piazza Tito, Capodistria
Prižig lučk, odprtje drsališča/Accensione delle luminarie, apertura della pista di pattinaggio

30. 11.

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Snežna čarovinja/Spettacolo per bambini: La magia della neve

17:00 Protokolarno-prireditvena dvorana sv. Frančiška Asiškega, Koper/Sala eventi e cerimonie San Francesco d'Assisi, Capodistria
4. Festival namiznih oljk /4° Festival delle olive da tavola

20:00 Taverna, Koper
Koncert/Concerto: Karamela

1. 12.

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Božični orkester/Spettacolo per bambini: Orchestra di Natale

19:00 Protokolarno-prireditvena dvorana sv. Frančiška Asiškega, Koper/Sala eventi e cerimonie San Francesco d'Assisi, Capodistria
En veseli december/Un felice dicembre

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop/Esibizione: Klapa San Lorenzo

2. 12.

18:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: MePZ Maestral Koper/Esibizione: Coro misto Maestral Koper

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: MePZ Brnistra/Esibizione: Coro misto Brnistra

3. 12.

18:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop KD Mandrač/Esibizione: AC Mandrač

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: Pihalni orkester Sv. Anton/Esibizione: Orchestra di fiati Sv. Anton

4.-7. 12.

12:00-20:00 Carpacciov trg, Koper/Piazzale Vittore Carpaccio, Capodistria
Miklavžev sejem/Fiera di San Nicolò

4. 12.

19:00 Koštabona
IX. Festival boginje Bonae/IX Festival della Bona Dea

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop/Esibizione: Mi3 & Od Črnega Kala dol

5. 12.

19:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Filmski večer: Zadnji ledeni lovci/Serata di film: Gli ultimi cacciatori di ghiaccio

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Koncert/Concerto: Le Fam

6. 12.

14:00-17:00 Hiša od Bardinca, Kulturni dom Lopar/Casa di Bardinc, Casa culturale Lopar
Kulturna dediščina veselega decembra/Patrimonio culturale del felice dicembre

17:00 Taverna, Koper/Capodistria
Miklavževanje z otroki/Festa di San Nicolò per bambini

21:00 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: Crush - Bon Jovi Tribute

7., 14., 21., 28. 12.

15:00-20:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Božični sejem/Mercatino di Natale

7. 12.

7:00-19:00 Pristaniška ulica, Koper/Via del Porto, Capodistria
Sejem starin in drugih obrti/Fiera dell'antiquariato e dell'artigianato

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Praznična želja/Spettacolo per bambini: Un desiderio per le vacanze

16:00 Hiša od Bardinca, Kulturni dom Lopar/Casa di Bardinc, Casa culturale Lopar
Kulturna dediščina veselega decembra: Prižig lučk z otroško predstavo/Patrimonio culturale del felice dicembre: Accensione delle luminarie, spettacolo per bambini

17:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Prižig lučk/Accensione delle luminarie

18:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Nastop: Pihalni orkester Marezige/Esibizione: Orchestra di fiati di Marezige

20:00 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: Lea Sirk

8. 12.

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Škratka Sladka - praznične igrarije/Spettacolo per bambini: Dolci gnomi - giochi natalizi

18:00 Gračišče
Miklavžev koncert/Concerto di San Nicolò

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop/Esibizione/Performance: Klapa Semikantá

9. 12.

18:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: Šavrini in anka Šavrinke/Esibizione: Saurini e Saurine

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: MePZ Obala/Esibizione: Coro misto Obala

20:00 Bertoki: Zadrudni dom/Casa delle Cooperative
Nastop: MEPZ Obalca Koper/Esibizione: Coro misto Obalca Koper

10. 12.

18:00 Pretorska palača, Koper/Palazzo Pretorio, Capodistria
Odprtje razstave: Gregor Žitko/Inaugurazione della mostra: Gregor Žitko

18:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: MePZ Adriatic Hrvatini/Esibizione: Coro misto Adriatic Hrvatini

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: Pihalni orkester Marezige/Esibizione: Orchestra di fiati di Marezige

20:00 Gledališče Koper / Teatro Capodistria
Gledališka predstava: "Skapinove zvijače"/ Spettacolo teatrale: «I trucchi di Skapin»

11. 12.

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Koncert/Concerto: Yan Baray

12. 12.

17:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Praznična delavnica: izdelava svečk/Laboratorio festivo: creazione delle candeline

11. 12.

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Koncert/Concerto: Yan Baray

12. 12.

17:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Praznična delavnica: izdelava svečk/Laboratorio festivo: creazione delle candeline

19:30 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: O.K. Junior & Rokice

13. 12.

17:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Praznična delavnica: izdelava čestitk/Laboratorio festivo: creazione dei biglietti d'augurio natalizi

20:00 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: HELP! A Beatles Tribute

14. 12.

10:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Pravljica sobota - film Božičkov vajenec in čarobna snežinka/Sabato fiabesco - film di Natale: L'apprendista di Babbo Natale e il fiocco di neve magico

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Radovedni medvedek/Spettacolo per bambini: Orsetto curioso

18:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Nastop: Lovski pevski zbor Dekani/Esibizione: Coro dei cacciatori Dekani

19:00 Protokolarno-prireditvena dvorana sv. Frančiška Asiškega, Koper/Sala eventi e cerimonie San Francesco d'Assisi, Capodistria
Simfonic voices: Koncert Mešanega pevskega zbora Postojna »Naj me beseda«/Concerto del Coro misto Postojna »Naj me beseda«

20:00 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: Žiga Rustja

15. 12.

10:00 Dekani
Praznični december v Dekanih: Prižig lučk in postavitev novoletne jelke/Dicembre a Dekani: Accensione delle luminarie e posizionamento dell'albero di Natale

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Čigavo je darilo/Spettacolo per bambini: Di chi è il regalo

15:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Delavnica: peka mišk s TKŠD Sv. Miklavž Gračišče/Laboratorio: preparazione delle fritte con l'associazione TSKD Sv. Miklavž Gračišče

19:00 Protokolarno-prireditvena dvorana sv. Frančiška Asiškega, Koper/Sala eventi e cerimonie San Francesco d'Assisi, Capodistria
Predstava: Profesor Kuzman/Spettacolo: Professore Kuzman

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop/Esibizione: Klapa Capris

16. 12.

18:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: Šavrini in anka Šavrinke/Esibizione: Saurini e Saurine

19:00 Dekani: Zadrudni dom/Casa delle Cooperative
Praznični december v Dekanih: Dekani pojejo/Dicembre a Dekani: Dekani cantano

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: MoPZ Cirila Kosmača Koper/Esibizione: Coro maschile Ciril Kosmač Koper

20:00 Center mladih Koper/Centro giovani di apodistria
Koncert/Concerto: Numenorean | Gaerea

17. 12.

18:00 Zadrudni dom Škofije: Dvorana Hermana Pečariča/Casa delle cooperative Škofije: Sala Herman Pečarič
Diši po praznikih/Il profumo delle feste

18:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: ŽVS Korala, ŽVS Deve, OŠ Koper/Esibizione: Gruppo vocale femminile Korala, Gruppo vocale femminile Deve, SE Capodistria

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: Pihalni orkester Koper/Esibizione: Orchestra di fiati di Capodistria

18. 12.

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Koncert/Concerto: Ne me jugat

19. 12.

17:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Praznična delavnica: izdelava božičnih okraskov/Laboratorio festivo: creazione delle decorazioni natalizie

19:30 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: Infamous Love

20. 12.

16:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Okrasitev jelke in branje pravljic pod jelko Hiše kulture/Decorazione dell'albero di Natale e lettura di fiabe

19:00 Sv. Anton
Tradicionalni božično-novoletni koncert Pihalnega orkestra Sv. Anton/Concerto tradizionale di Natale dell'Orchestra di fiati Sv. Anton

20:00 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: ABBA Mia (ABBA Tribute Band)

21. 12.

7:00–19:00 Pristaniška ulica, Koper/Via del Porto, Capodistria
Sejem starin/Il mercato delle pulci

10:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Otroška predstava: Snežna kraljica in čarobni prazniki/ Spettacolo per bambini: La regina delle nevi e le feste magiche

10:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Praznična delavnica: izdelava čestitk/Laboratorio festivo: creazione dei biglietti d'augurio natalizi

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Zmešnjavčkovi zapleteni prazniki/Spettacolo per bambini: Vacanze complicate

16:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Delavnica: izdelava lantern/Laboratorio: creazione delle lanterne

17:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Pohod z lučkami po Kopru/Camminata con le lanterne per Capodistria

18:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Nastop/Esibizione: Oktet Aljaž

20:00 Taverna, Koper/Capodistria
Anika Horvat & bend, gost/ospite Lean Kozlar Luigi

20:00 Arena Bonifika, Koper/Capodistria
Caprisov božični koncert/Concerto di Natale Radio Capris: Siddharta & Big Foot Mama

22. 12.

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Skriti zaklad/Spettacolo per bambini: Tesoro nascosto

18:00 Protokolarno-prireditvena dvorana sv. Frančiška Asiškega, Koper/ Sala eventi e cerimonie San Francesco d'Assisi, Capodistria
Simfonici voices: Zbor Tabora mladih pevcev Primorske /Coro di giovani cantanti Tabor del Litorale

18:00 Šmarje
Čarobnost Božiča na trgu/La magia del Natale in piazza

19:00 Dvorana OŠ Koper/Sala sport della Scuola elementare di Capodistria
Tradicionalni božično-novoletni koncert Pihalnega orkestra Koper/Concerto tradizionale di Natale dell'Orchestra di fiati di Capodistria

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop/Esibizione: Oktet Aljaž

23.–29. 12.

12:00–20:00 Carpacciiov trg, Koper/Piazzale Vittore Carpaccio, Capodistria
Božično novoletni sejem/Mercatino di Natale

23. 12.

18:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop/Esibizione: Dekleta s Škofij

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: MEPZ Obalca Koper/Esibizione: Coro misto Obalca Koper

24. 12.

17:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Čudežna omara z obiskom Božička/Spettacolo per bambini: Armadio dei miracoli e visita di Babbo Natale

18:00 Šmarje
Čarobnost Božiča na trgu/La magia del Natale in piazza

25. 12.

10:00 Hiša od Bardinca, Kulturni dom Lopar/Casa di Bardinc, Casa culturale Lopar
Kulturna dediščina veselega decembra: Dnevi odprtih vrat/Patrimonio culturale del felice dicembre: Porte aperte del museo

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Koncert/Concerto: Marina Mårtensson

26. 12.

10:00 Dekani: Zadrudni dom/Casa delle Cooperative
Praznični december v Dekanih: otroške ustvarjalne delavnice/Dicembre a Dekani: laboratori creativi per bambini

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Tinko Binko in snežak/Spettacolo per bambini: Tinko Binko e il pupazzo di neve

15:00 Dekani: Zadrudni dom/Casa delle Cooperative
Praznični december v Dekanih: Tradicionalna Božično novoletna briškolada/Dicembre a Dekani: Briscola tradizionale di Natale

17:00 Dekani
Od jaslic do jaslic/Dal presepe al presepe

18:00 Marežige: Zadrudni dom/Casa delle Cooperative
Tradicionalni dobredelni božično-novoletni koncert Pihalnega orkestra Marežige/Concerto di Natale di beneficenza dell'Orchestra di fiati Marežige

19:30 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: The Chillers

27. 12.

15:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Delavnica: priprava sladice Sladka Bržanka z Društvom Bržanija/Laboratorio: preparazione del dolce «Sladka Bržanka» con l'associazione Bržanija

16:30 Dekani: Zadrudni dom/Casa delle Cooperative
Praznični december v Dekanih: predstava za otroke in prihod dedka Mrza/Dicembre a Dekani: spettacolo per bambini e arrivo di Nonno Gelo

20:00 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: Feel-Robbie Williams Tribute

28. 12.

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Nagajiva snežinka/Spettacolo per bambini: Fiocco di neve dispetoso

18:00 Hiša kulture Sv. Anton/Casa della cultura Sv. Anton
Nastop: ŽePZ Pristan/Esibizione: Coro femminile Pristan

20:00 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: Tulio Furlanič & Marino Legovič

29. 12.

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Snežna vila in čarobne besede/Spettacolo per bambini: La fata delle nevi e le parole magiche

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop/Esibizione: Klapa Solinar

30. 12.

17:00 Taverna, Koper/Capodistria
Silvestrovanje za otroke/Festa di Capodanno per bambini

31. 12.

21:00 Taverna, Carpacciiov trg, Koper/Taverna, Piazzale Vittore Carpaccio, Capodistria
S Koprom v novo leto 2020/Con Capodistria nell'anno nuovo 2020: Rock Partyzani

1. 1.

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Koncert/Concerto: Aleksander Novak

2. 1.

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Pod prazničnim dežnikom/Spettacolo per bambini: Sotto l'ombrello festivo

19:30 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: Pantaloons

3. 1.

20:00 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: Rewind – Vasco Rossi Tribute Band

4. 1.

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Škratka na delu/Spettacolo per bambini: Gnomi al lavoro

20:00 Taverna, Koper/Capodistria
Koncert/Concerto: Slavko Ivančič

5. 1.

11:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Otroška predstava: Janko in Metka/Spettacolo per bambini: Hansel e Gretel

18:00 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop: KD Alojz Kocjančič/Esibizione: AC Alojz Kocjančič

19:30 Ukmarjev trg, Koper/Piazza Anton Ukmar, Capodistria
Nastop/Esibizione: Klapa Fritule

Pridržujemo si pravico do spremembe programa. Več o dogodkih in organizatorjih www.koper.si/Ci rezerviamo il diritto di modificare il programma. Per più informazioni sugli eventi e sugli organizzatori www.koper.si

Fantazima
v Čudolandiji

Širši javnosti se je proslavil z vlogo negativca Roberta Recerja v priljubljeni televizijski seriji *Usodno vino*, gledališko občinstvo pa ga pozna kot vsestranskega dramskega igralca, ki so mu še posebej pri srcu vloge, v katerih prideta do izraza njegov pevski talent in znanje. Član Gledališča Koper je postal septembra 2009 in že v prvi sezoni nastopil v dveh opaznejših vlogah: bil je Jure v *Van den Bergovem Podžigu* in Prozorov v *Treh sestrah A. P. Čehova*. Z *Rokom Matkom* smo se pogovarjali o letošnji sezoni, o njegovem delu in načinu življenja



»Uživam v vlogah, ki so zapisane v primorskem dialektu«

Letos obeležujete deset let so- delovanja z Gledališčem Koper. Od leta 2009 ste nanizali kar nekaj vidnih vlog, katera je tista, ki vam je najbolj ostala v spominu?

Vse vloge so mi nekako pri srcu, a če gledam po številu uprizoritev in odzivih občinstva, je ena vidnejših vlog, tako pevsko kot igralsko, definitivno Marija s Koroške iz predstave *Trio*. Občinstvu je bila všeč, na gostovanjih po Sloveniji je vzbujala salve smeha, zato brez dvoma rečem, da je bila ena bolj udarnih vlog. V spomin se mi je vtisnila tudi vloga Andreja iz predstave *Tri sestre* in, seveda, upodobitev Marije v igri *Parole, Parole*, saj izjemno uživam v vlogah, ki so zapisane v primorskem dialektu.

Ne pravijo zaman, da imajo za vas posebno mesto vloge, v katerih lahko izrazite svoj pevski talent in znanje. Se nam kakšna taka predstava obeta tudi v letošnji sezoni?

Res je, obeta se nov muzikal, vendar se z materialom še nisem srečal, saj se bomo na uprizoritev pripravljali šele v drugi polovici sezone. Se pa trenutno v Ljubljani pripravljam na še en muzikal, ki ga bomo v Kopru uprizorili prihodnjo sezono. Rad bi spomnil na predstavo *Tutošomato*, ki smo jo premierno uprizorili pred kratkim. Ne gre sicer za muzikal, a vendar v njej odpojem eno pesem, ki je zelo srčna, globoka, a hkrati zabavna, za kar sem zelo hvaležen. Ko pogledam, sem srečen, glasba mi je blizu od nekdaj. Že v otroških letih je bila glas-

ba zame način sprostitve in meditacije, doma je bilo veliko kaset in prav spomnim se, da sem si kupil mikrofon, da sem lahko, ko sem bil sam, tudi pel. V otroštvu sem se učil etno pesmi, dvoglasja, sledila so štiri leta pevskega zbora v srednji šoli in štirikrat tedensko po pol drugo uro petja na akademiji. Tako sem samo še utrdil svoje znanje. V petju uživam, uživam v predaji občutkov. Rad imam bolj zahtevne pesmi, ki spominjajo na opere oziroma na male arije, seveda je pomembno tudi, da imajo globoko sporočilo.

*Slovenija vas je pobližje spoznala po vlogi negativca Roberta Recerja v priljubljeni televizijski seriji *Usodno vino*, čeprav večkrat igrate pozitivne like.*

Kakšne vloge so vam pisane na kožo?

V času, ko se je televizijska serija največ predvajala, smo na oder postavili komedijo Trio. Zanimivo je, kako so bili ljudje, ki so me do tedaj spremljali samo prek televizijskih ekranov, torej v vlogi strašnega negativca, precej presenečeni nad tem, da zmorem v gledališču odigrati tudi pozitivno vlogo. Takrat so dojele, kaj pomeni biti igralec, ko moraš dnevno prehajati iz vloge v vlogo, torej iz enega ekstrema v drugega. Sam se najbolj vidim v karakterni zahtevnih vlogah, saj mi to predstavlja poseben izziv. Pri upodobitvi negativnega lika se poglobim v njegovo psihologijo in natančno proučim ozadje, da lahko nato kar najbolje odigram vlogo. To me zdaj čaka pri drami Jašek, ki govori o dveh plačanih morilcih, ki se pripravljata na naslednji umor. In ravno v takih vlogah se mi zdi pomembno, da poskušam na občinstvo prenesti skrajnosti karakterjev, ki jih uprizarjam.

To terja veliko priprav, kakšen je običajen dan gledališkega igralca?

Naše delo zahteva veliko natančnosti, discipline in doslednosti. Moj vsakdan je zelo premišljen in razdelan na čas, ko se učim, čas, ko jem, čas, ko počivam, in čas, ko meditiram. To je pomembno posebno takrat, ko v enem tednu odigraš tri ali štiri vloge, kar

pomeni, da moraš znati preklopiti iz vloge v vlogo. Gre za res posebne izzive, ki terjajo veliko energije, odrekanja, potrpljenja s samim sabo. Zame je recimo pomembno, da si zjutraj vzamem čas zase. Da imam mir, tišino, lahko tudi samo uživam v glasbi ali knjigi.

Ali vas bomo letos videli v otroški predstavi?

Letos pripravljamo predstavo Obuti maček, za katero je tekst spisal Andrej Rozman - Roza, vendar bo prvo uprizoritev v Kopru dočakala šele prihodnje leto. Njegov pristop je nekoliko bolj sodoben, ni povsem klasičen, kot ga poznamo iz pravljice, ampak še vedno dobro sledi osnovni zgodbi. Dejansko bo to predstava, namenjena tako mlajšim gledalcem kot odraslemu občinstvu.

Kakšno pa je mlajše občinstvo? So bolj zahtevni?

Otroci in mladi se precej razlikujejo od odraslih. Zanimajo jih povsem drugačne stvari kot starejše, smejijo se drugim šalam, njihovo pozornost pritegnejo malenkosti, ki jih odrasli še opazijo ne. So polni energije, iskreni, kar pomeni, da ti bodo dali jasno vedeti, ali jim je dolgčas ali se zabavajo. Tudi zato je pomembno, da znaš pritegniti njihovo pozornost in jo držati vse do konca predstave.

Premiera Tutošomato je bila prava uspešnica, v decembru sledita še dve ponovitvi. Kaj se nam še obeta v letošnji sezoni?

Pred nami je premiera predstave Jašek, igrala jo bova skupaj s kolegom iz Kopra, domačinom Blažem Popovskim, ki je pred kratkim uspešno zaključil akademijo. Gre za dramo, ki je polna absurda in komedije. Spisal jo je britanski nagradenec za literaturo, dramatik in igralec Harold Pinter, režiral jo je Jaka Ivanc, kar

pomeni, da je pred nama velik izziv. V tej sezoni se obeta tudi koprodukcija predstave Jugoslavija, moja dežela z Narodnim gledališčem Republike Srbije iz Banjaluke, ki je nastala po istoimenskem romanu Gorana Vojnovića, ob koncu pa še muzikal.

Za Istrane pravijo, da so posebni. Kakšno je občinstvo Gledališča Koper?

V dobrih desetih letih dela na Obali, z ljudmi, ki tukaj živijo, sem se naučil ogromno o življenju, o drugačnih perspektivah in pogledih na svet. Občinstvo, ki redno prihaja v naše gledališče, je bolj sončno, ima več pozitivne energije, predvsem pa se rado smeji. Ljudje so bolj pristni, odprti za novosti, za drugačnost, zato je vsako srečanje z njimi zame nekaj posebnega. Če bi občinstvo ocenil s tremi besedami: odprto, nasmevano in željno novih predstav.

Decembrski gledališki napovednik

2. 12. Norčije v splanicah ob 20.00

4. 12. Pogovor o znanosti, obletnica ZRSja z eminentnimi gosti in Tadejem Tošem ob 18.00

6. 12. Macbeth ob 20.00

7. 12. Macbeth ob 20.00

7. 12. Medved z miško ob 10.30

13. 12. Vsak glas šteje ob 20.00

21. 12. Enci Benci Katalenci, vrhunski glasben scenski spektakel za otroke zasedbe Katalena ob 10.30

27. 12. Norčije v splanicah ob 20.00

30. 12. Tutošomato ob 20.00

31. 12. Silvestrske magnolije, glasbeno plesna revija klasične in popularne glasbe z vrhunskim godalnim kvartetom in voditeljem Patrikom Greblom, ob 20.00

Mesta Istre s Trstom kandidirajo za Evropsko prestonico kulture 2025

Evropska prestolnica kulture (EPK) je najuspešnejša kulturna pobuda Evropske unije. Vsako leto naziv nosita dve evropski mesti iz različnih držav, ki tako postaneta svetilnika evropskega kulturnega dogajanja in sodelovanja. Naziv bo leta 2025 znova nosilo eno izmed slovenskih mest, zanj se bodo skupaj potegovala tudi naše štiri občine, združene v projektu Piran-Pirano 4 Istria 2025. Kandidatura predstavlja prvo zavezo skupnega regijskega delovanja na področju kulture v slovenski Istri.

Naziv EPK, ki je bil od leta 1985 podeljen več kot 60 mestom, med njimi Atenam, Liverpoolu, Istanbulu, Firencam, Amsterdamu, Linzu, Vroclavu in drugim, je še vedno zelo priljubljen. Prinaša možnost razvoja kulturnega potenciala regije in obenem odpira prostor za regeneracijo ter krepitev mednarodne prepoznavnosti mest, saj spodbuja učinkovitejšo povezavo z državnimi in mednarodnimi ustanovami ter obmejnimi regijami. Poleg tega, da združuje ljudi, krepi tudi gospodarstvo. Vsak vložen evro se je mestom, ki so dobila kandidaturo, povrnil najmanj štirikrat.

Izrazito sodelovalni pristop

Kandidaturni proces je dolg in izredno zahteven. Prva faza, ki se bo zaključila 31. decembra letos, zajema snovanje inovativnega, raznolikega in vključujočega programa, ki sloni na smiselno povezanih konceptih in trajnostnih strategijah za urbani razvoj. Določeni kandidati za EPK se odločijo, da najamejo peščico strokovnjakov, ki sami izdelajo program. Snovalci kandidature Piran-Pirano 4 Istria 2025 pa so ubrali izrazito sodelovalni pristop. Projektna ekipa je pred nekaj meseci začela zbirati predloge, trajalo pa bo vse do konca leta 2020. »Mi

smo se odločili drugače, začeli smo delati delavnice z različnimi deležniki, kontaktirali z zelo širokim spektrom posameznikov in institucij, ki se s kulturo posredno ali neposredno ukvarjajo. Kulturni sektor nam je do zdaj zaupal več kot 150 projektnih idej in mnogo jih še prihaja. V interesu nam je, da je kandidatura za EPK kandidatura nas vseh,« je razložil Borut Jerman, namestnik vodje projekta Piran-Pirano 4 Istria 2025.

V ospredju občani

Močan participativni pristop k snovanju kandidature usmerja še Umetniški svet projekta, ki vključuje šestnajst članov kulturnih institucij slovenske Istre. Snovanje kandidature Piran-Pirano 4 Istria 2025 sloni tudi na mednarodnem sodelovanju in izmenjavi dobrih praks, s posebnim poudarkom na povezovanju z drugi-



Obisk na sedežu EPK v Elefsini.





Župani z ekipo so obiskali arheološko najdišče.

mi Evropskimi prestolnicami kulture (preteklimi in bodočimi). »Naša kandidatura postavlja v ospredje potrebe občanov, zgodbe istrskega multikulturnega prostora. Želje po spremembi. Zato smo povabili k sodelovanju Trst in Istrsko županijo. Le tako bomo lahko čim bolje predstavili, kar Istra potrebuje in si zasluži. EPK je razvojni projekt za našo boljšo prihodnost,« je dodala Martina Gambos, vodja projekta Piran-Pirano 4 Istria 2025.

Prva faza se bo zaključila ob koncu leta, ko bo treba kandidaturno knjigo tudi uradno oddati Ministrstvu za kulturo Republike Slovenije. Prihodnje leto sledi predstavitev v Ljubljani pred mednarodno komisijo strokovnjakov, ki bo določila, katere kandidatke napredujejo v drugi krog. Zmagovalno mesto, ki si bo prislužilo naziv EPK 2025, bodo okronali ob koncu leta 2020.

Župani po sprejemu na občini Elefsina.



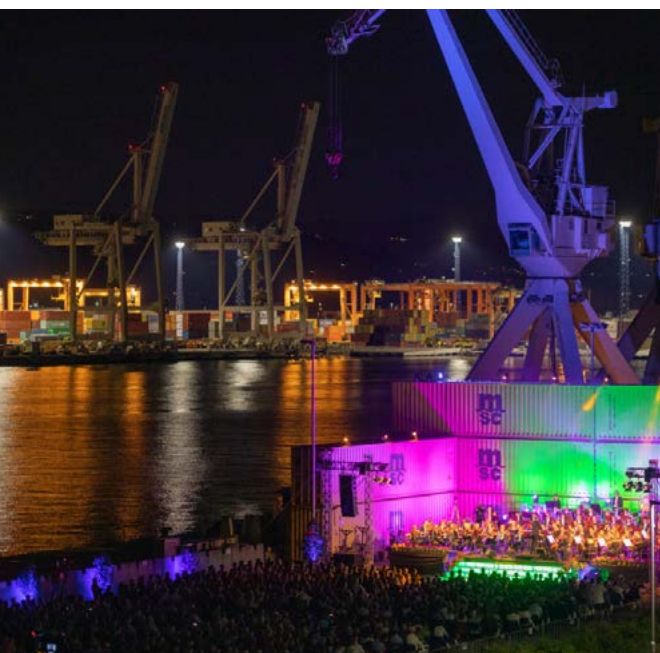
V preteklih mesecih so župani obalnih občin in predstavniki kandidatne ekipe srečali predstavnike mest, ki bosta EPK naslov nosili leta 2021: Novi Sad (Srbija) in Elefsina (Grčija). »Obisk prestolnic kulture je pomemben, ker gre za projekt z evropsko in regionalno dimenzijo. Sodelovanje med štirimi občinami slovenske Istre je izredno uspešno, vsi si želimo pridobiti naziv EPK in dvigniti gospodarsko raven našega skupnega prostora,« je o srečanju v Elefsini povedal Aleš Bržan, župan Mestne občine Koper.

Mesto in pristanišče združena v kulturi

Potniški terminal koprskega pristanišča je bil septembra prizorišče glasbeno-umetniškega dogodka Simfonija Kopra, na katerem je Orkester Slovenske filharmonije občinstvo popeljal skozi glasbene svetove skladateljev Alda Kumarja, Magnusa Lindberga in Mauricea Ravela.

Edinstveni ambient pristaniških dvigal in ladijskih zabojnikov, skrbno izbran glasbeni repertoar, predvsem pa vrhunska predstava Orkestra Slovenske filharmonije v polni zasedbi, ki je občinstvo držala v napetosti od prvega do zadnjega takta, so bili tisto nekaj več, kar smo v Kopru iskali. Pro-

jekt Simfonija Kopra, v katerem so svoje moči združili Društvo prijateljev glasbe, Mestna občina Koper in Luka Koper, podprli pa so ga Agraria Koper, Vinakoper in Ministrstvo za kulturo, je že v svoji prvi izvedbi presegel vsa pričakovanja. Navdušenja niso skrivali ne organizatorji ne množično občinstvo, ki je z bučnim aplavzom pospremlilo vse tri sklope več kot poldrugo uro trajajočega programa.



Koprška občina sledi viziji zdravega mesta

S projektom Koper – zdravo mesto si občina že od leta 2003 prizadeva voditi zdravo javno politiko, ki se odraža v večji skrbi za zdravje in okolje, izboljšanje zdravstvenega stanja prebivalcev in upoštevanju predlogov občanov za izboljšanje kakovosti življenja in bivanja v mestu.

Osnovna predpostavka zdravega mesta je, da se vsi zavedamo, kako pomembno je skrbeti za svoje zdravje, boljše počutje in bolj kakovostno življenje, ter da začnemo v tej smeri tudi delovati. Pomembno je, da so prebivalke in prebivalci ozaveščeni in da kot skupnost prevzemajo večjo odgovornost za izboljšanje kakovosti življenja in bivanja. To je tudi izhodišče projekta Koper – zdravo mesto, ki z različnimi aktivnostmi in ukrepi sledi želji postati zdravo, predvsem pa čisto in urejeno mesto, v katerem živijo zdravi ljudje. Mestna občina Koper je v začetku leta projekt nadgradila in postala članica slovenske mreže Zdravih mest, v okviru katere je podpisala Sporazum o združitvi v Nacionalno mrežo Zdravih mest v sedmi fazi.



Promocija zdravja in varstva okolja

Občina je v okviru projekta vzpostavila spletno stran, na kateri so dostopne aktualne novice, dogodki in druge informacije o promociji zdravja in varstva okolja, ki jih lahko vnašajo tudi organizacije oziroma društva. Stran (www.zdravomesto.org) je poleg tega namenjena predstavitvi dejavnosti in programa društev ter organizacij, ki delujejo na področju zdrave prehrane, športa, sociale, zdravstva, kulture, izobraževanja in varstva okolja.

Ena od aktivnosti, ki jih je občina vzpostavila v okviru projekta, je prire-

ditev Dan zdravja, katere namen je spodbujati občane, da so aktivni in odgovorni pri skrbi za svoje zdravje, mlade pa izobraziti o možnostih, kako bolje skrbeti zase in ostati zdrav ter krepak.

Letos projekt prinaša še več promocije

na področju trajnostne mobilnosti, s katero želi občina spodbuditi vse generacije k zmanjšanju uporabe avtomobilov za krajše relacije in vsakodnevne opravke ter preusmeritev na okolju in zdravju bolj prijazne oblike potovanja.

supreme

ellegi

caffé espresso

ELLE GI d.o.o. Koper
Šmarska cesta 7b
6000 Koper, Slovenija,
tel: +386 5 663 40 80



Koprski košarkarji skačejo visoko

Leto, ki se zaključuje, bo za KK Koper Primorska najuspešnejše v kratki zgodovini društva. Kolektiv, ki je nastal z združitvijo domačega KK Koš in Lastovke iz Domžal, piše pravo pravljico koprskega športa. V prvem delu leta so igralci sezono 2018/19 zaključili z zmagami v vseh tekmovanjih, v katerih je ekipa sodelovala. Podobno uspešni so košarkarji tudi v začetku sezone 2019/20.

Koprsko športno okolje je kar nekaj let pogrešalo vrhunsko košarko, nato je leta 2016 nastal nov klub. Z združitvijo domačega KK Koš in domžalske Lastovke se je v slovensko ligo vrnila prvoligaška košarka, nova sredina je obetala tudi po organizacijski plati. Po le treh letih imamo zdaj v Kopru zdrav in ambiciozen športni kolektiv, ki niza

uspehe in navdušuje z igro. Tako se je tudi sicer uspehov vajeno občinstvo začelo vračati v dvorano Bonifika. Še posebej je to vidno letos, ko je KK Koper Primorska pod vodstvom trenerja Jurice Golemca osvojil kar štiri naslove. Zagrebčan s slovenskim po-
tnim listom, nekoč tudi sam izjemen igralec in reprezentant Slovenije, odlično vodi ekipo, ki je zmes mladosti in izkušenj. Spomladi so kar po vrsti nanizali najprej zmago v pokalu Spar, nato osvojili prvi naslov državnih pr-

vakov, z zmago v regionalni ligi ABA2 pa so napredovali v elitni razred tega tekmovanja. Za konec so osvojili še super pokal. Ker je jedro ekipe ostalo enako, priključilo se je le nekaj novih igralcev, so bile tudi ambicije za sezono 2019/20 visoke. Dosedanji rezultati kažejo, da so bile napovedi realne. V sedmih krogih državnega prvenstva so košarkarji Primorske še neporaženi, v ligi ABA pa so na prav tako sedmih tekmah klonili le dvakrat. Najprej v prvem krogu na gostovanju pri Crveni zvezdi v Beogradu in nato pred kratkim v Kopru proti Cedeviti Olimpiji. To je bil prvi domači poraz po 22. februarju letos. Čeprav so jim poznavalci napovedali trnovo pot v močnem regijskem tekmovanju, so trenutno na visokem četrtem mestu.

T<<<
TENIŠKI KLUB LUKA KOPER
www.teniskoper.com

vabi v
ŠOLO TENISA

PETROL
 INTESA SANIBIOLIO BANK
 triglav
 Hoteli Bernardin
 slowatch
 ADRIA ANKARAN
 as
 SPORT KOPER
 MESTNA OBČINA KOPER
 AVIOPERS

V tretje gre Gašper

Jadralska regata Barkovljanka (Barcolana) vsako jesen v Tržaški zaliv privabi jadrnalce od blizu in daleč. Velika večina je rekreativcev, ki sta jim pomembna zgolj druženje in zabava, je pa vselej med njimi nekaj deset takšnih plovil, katerih posadke jemljejo prireditelji kot pravo dirko. Posebej prestižen je dvoboj med Italijani in Slovenci. Letos smo Slovenci po zaslugi Gašperja Vinčeca in njegove posadke na jadrnici Way of Life po desetih letih spet slavili prestižno zmago. Koprski podjetnik je uspeh dosegel že v tretjem poizkusu, kar mu daje posebno težo. Le tri prespane noči kasneje smo se z njim o tem tudi pogovarjali.



Gašper Vinčec, vaša kariera je bila dolga, saj ste vse od mladih let v jadrnanju. Ali je nedeljska zmaga na Barkovljanki nekakšen vrhunec vaše kariere?

Ne, nikakor ne. Moja kariera je imela vzpone in padce. Prepričan sem, da se olimpijskih iger, svetovnega in evropskega prvenstva ter zmag v svetovnem pokalu ne da primerjati s to regato. Barkovljanka je en velik prestiž, manifestacija oziroma blagovna znamka in jaz kot športnik ob tem ne čutim pritiska in adrenalina. Sem pa zelo vesel za posadko, ker je opravila svoje delo, in to je največ, kar lahko dosežeš z veliko barko in veliko posadko. Barkovljanka je pač ena regata, ni pa to Ocean race ali America's Cup. Ampak da ne bo narobe interpretirano – zelo jo podpiram, cenim, zelo mi je pri srcu in vsekakor mi je ta zmaga všeč. Ne le v tem prostoru, tudi v svetu ima ta regata velik ugled. Ne morem pa tega primerjati z evropskim ali svetovnim prvenstvom ali olimpijado. Ko tam dobiš medaljo, si top na svetu.

Za ta uspeh ste potrebovali le nekaj poskusov.

Za nas je zmaga prišla prehitro in smo mogoče vsi malo nepripravljeni. Prvič smo kot taka ekipa odšli na Barkovljanko leta 2017,

takrat še pod imenom Maxi Jena, lani je bila jadrnica že Way of life in evo, letos je že prišla zmaga. Zmage na začetku poti lahko malo zamaglijo um in upam, da ekipa razume, da je bil to skupek naključij. Smo dobri, ampak smo imeli tudi nekaj sreče.

Je na regatnem polju odločal dejavnik, da ste imeli nekaj pravih odločitev in da je Way of life sicer stara barka, ampak v takih pogojih še kako konkurenčna?

Zdaj imamo v ekipi dve barki – Way of life in Morning Glory, ki bo v kratkem naša in smo jo pripravili samo za lahek veter, kar se nam je letos poznalo in obrestovalo. Vse, kar je bilo odveč, smo pobrali ven iz nje, jo olajšali, kolikor se da, da je trup popolnoma prazen, olajšali smo tudi kobilico. Ko bo malo pihalo, bomo izpluli z Way of life, ko bo bolj pihalo, bo na vrsti druga.



Da človek pride do položaja, ko je prvi krmar na takem maxiju, je običajno kar dolga pot. Kako ste začeli?

Moja zgodba je ne- navadna. Prvič sem šel na jadrnico dokaj pozno, šele pri desetih letih. Običajno otroci z jadranjem začnejo nekaj let prej. Jadral sem do 14. leta, ko sem postal pretežak za razred optimist. Nato sem presedel v 470 skupaj s sestro in nekaj kasneje še v razred laser. Po nekaj dobrih rezultatih sem ugotovil, da je tam preveč kuhinje, da se ne pišem prav, zato sem nehal jadrati. Od 16. do 19. leta sem igral rokomet. Ja, imel sem premor, ker se mi je zdelo brez zveze jadrati. Nato me je pri skoraj 21 letih poklical Zvonko Bežič, ki je delal jadra pod znamko Victory sails. Pozneje je postal moj trener, zdaj je, žal, že pokojni. Prosil me je, naj preizkusim njegova jadra, takrat sicer že med najboljšimi na svetu. To sem storil in takoj je šlo

hitro! Na prvi regati na svetovnem pokalu sem že bil enajsti, čeprav je bil namen le preizkusiti jadra. Nato sem dosegel še nekaj dobrih izidov. Takrat sem imel srečo, jaz je imam kar veliko pri tem jadraniu, tudi zdaj na Barkovljanki. Če takrat ne bi šlo hitro, sploh ne bi več jadral. Ja, tako je ... ko si hiter, so vse odločitve prave, pravijo. Sledila je olimpijada v Atenah pri mojih 23 letih. Pravočasno sem dosegel normo, a tega sploh nisem vedel. Toliko sem takrat vedel o jadraniu. Potem se je začelo zares. Od takrat sem šest let delal na polno. Moja kariera na vrhu ni bila prav dolga, ampak in-

tenzivna. Pravim, da je bila kratka in sladka. Nato je prišla družina, z ženo sva skupaj že od mojega 17. leta starosti, in moja dva otroka. Tako sem se raje odločil za družino in delo v družinskem podjetju. Srce me je sicer vedno vodilo domov, kar delam danes, mi je pisano na kožo. Jadral pa bom vse življenje.

Ves čas vam ob strani stoji družina.

Tako je. Družina me je vedno podpirala, brez tega v športu ne gre. Na začetku so me podpirali moji starši, zdaj pa žena in otroka. Pri vseh športnikih je tako, od Djokovića in Federerja do Ronalda in Messija. Družina mora biti zdrava z visokim moralnimi načeli in ne sme preveč zahtevati od otrok. Pri meni je bilo celo idealno za to. Moji nikoli niso jadrani, sploh niso bili športniki in niso pritiskali name. Ničesar niso zahtevali od mene, zadovoljni so bili, da so me umaknili z ulice.





Se vaši otroci ukvarjajo s kakšnim športom?

Da, obe se ukvarjata s športom. Nič jadriranja, le gimnastika in ples. Mlajša hodi šestkrat tedensko na gimnastiko in med nama poteka pravi boj. Jaz nisem za to, da toliko trenira, ona pa je vztrajna, zato jo bom še nekaj časa pustil. Menim, da preveč treninga ni dobro za otroka.

Je vodenje ljudi v podjetju podobno vodenju posadke na jadrnici?

To je popolnoma enako. V podjetju imamo nekaj več ljudi, na barki pa približno trideset. Avtoriteta je nujna, čeprav je treba ljudem pustiti, da diha in delajo. Tudi tistemu, ki dela sendviče, pustim, da jih dela po svoje. Če mu jaz povem, kako naj jih dela, ga ne potrebujem. A tudi jaz nisem perfekten, imam napake, znorim, sem emocionalen, ekipa pa vseeno dela kot eno, še posebej na barki. Pri nas je na jadrnici vedno veliko ljudi na krovu in vsi so veseli, da smo skupaj. Vzdušje v ekipi je idealno.

Jadranje torej ostaja ena od pomembnih stvari v vašem življenju?

Oh, vsekakor. Želim si, da bi mi jadranje na maxiju uspelo spraviti do nekakšnega polprofesionalizma. Rad bi se dotaknil še ene stvari. Mi gremo z jadrnico v kratkem spet na morje. Way of life je namenjena prav temu. Včasih je bilo zelo težko priti na maxija. Maxi Jena je bila

postavljena v vodo le za Barkovljan-ko, ko je nanjo prišla profesionalna najeta posadka. Seveda tega ne obsojam, to je bila takrat prava usmeritev, a mladi nikakor nismo prišli nanjo. Nismo vedeli, kaj bi po koncu jadriranja na olimpijskih plovilih. Zdaj pa imamo na njej vedno deset ali več mladih ljudi, starih do 25 let. Kar nekaj je jadrancev, ki še jadrarajo ali so jadrarali in so zaključili kariero. Škoda je njihovega znanja, ki so ga nabirali 15 ali več let. Ker jadranje je jadranje; ko znaš zategniti jadro in povleči vrv, je to enako na laserju in na maxiju. To je ta korak naprej, ki ga želim narediti. Ni treba biti profesionalca, da jadraš na tako veliki barki. Z nami so tudi

jadranci iz okoliških dežel, Hrvaške, Avstrije, celo Češke. Mlade želimo spraviti skupaj in odjadrati čez ocean! Želim si, da iz jadrancev postanemo pomorščaki, kar Slovenci zdaj nismo. Kdo pri nas je šel do zdaj z jadri preko oceana? Zelo malo jih je. To je moj drugi pogled na jadranje – od jadrca do pomorščaka.

Kroži šala, da je bila za zmago pomembna prisotnost Primoža Rogliča.

Primož je vrhunski športnik. Poklicali smo ga, mu pojasnili namen in on je pristal. Sem pa prijetno presenečen, da je zdaj na Instagramu v naši majici. Tako smo uspeli zgodbo Way of life spraviti med veliko večje število ljudi, kot bi sicer, in to je bil eden od pomembnejših ciljev. No, za konec bi se rad še zahvalil Mestni občini Koper in vsem, ki so pripomogli, da je Way of life privezana na velikem pomolu. Še posebej koprskim ribičem, ki jih bom en dan malo zape-ljal z njo. Tak je vsaj moj načrt.





»Si riscontra una grande discrepanza tra le disposizioni previste in materia di tutela dei diritti specifici e la prassi d'attuazione«

servazione e promozione del vasto patrimonio cittadino nel quale riconosciamo la nostra matrice culturale, nonché misure di sostegno alle istituzioni della Comunità nazionale italiana.

Quali sono a suo avviso le priorità da trattare e progetti da realizzare in questo mandato?

Nell'ambito del processo di ridefinizione e attualizzazione della normativa vigente verrà avviato un procedimento per l'inquadramento formale delle disposizioni particolari riguardanti posizione e diritti della componente italiana, integrando e modificando laddove ritenuto necessario l'ordinamento comunale in vigore. Dalle analisi emerse bisognerà a mio giudizio incentivare l'attività svolta dall'ispettorato che vigila in ambito comunale sull'attuazione del bilinguismo visivo, al fine di diminuire le infrazioni che a volte purtroppo coinvolgono anche enti pubblici fondati dallo stesso comu-

A colloquio con il vicesindaco Mario Steffè sui temi di attualità inerenti la Comunità nazionale italiana: dall'attuazione dei diritti particolari, del bilinguismo, del rinnovo del Palazzo dei Nobili alla promozione e salvaguardia del patrimonio storico-culturale.

Siamo alla fine del primo anno della Sua nomina alla carica di vicesindaco del Comune città di Capodistria, responsabile per i diritti particolari della Comunità nazionale italiana. Un breve bilancio del lavoro fin'ora svolto.

In questi primi mesi di mandato da vicesindaco (la nomina è stata ufficializzata a fine febbraio 2019), mi sono approccia-

to alle problematiche che riguardano la tutela dei diritti previsti dalla posizione specifica della Comunità nazionale italiana nel Comune città di Capodistria, analizzando la situazione presente e il lavoro sin qui svolto al fine di identificare i settori principali d'intervento a breve-medio termine. Ne è emerso un primo elenco di attività da intraprendere che dovrebbero tradursi in provvedimenti concreti rivolti a una più coerente e diffusa applicazione del bilinguismo, interventi volti alla pre-

ne e servizi di interesse pubblico locale. È prevista l'introduzione di un corpo consultivo permanente allargato ai rappresentanti della nazionalità italiana nei consigli delle Comunità locali per effettuare una ricognizione quanto più capillare della situazione sul territorio nazionalmente misto, recepire le problematiche e mettere in atto misure correttive. Sarà necessario sostenere la Commissione comunale per la toponomastica nell'impegno per la reintroduzione degli odonimi locali nel centro storico, allargando le sue competenze anche agli abitati periferici e alla corretta trascrizione dei nomi delle vie e piazze comprese nello stradario cittadino. Costatata la mancanza di un traduttore nell'amministrazione comunale si rende necessario il ripristino di tale profilo specifico, al quale dovrebbe essere affiancato un collaboratore professionale di supporto per dar corpo al primo nucleo di un ufficio per la nazionalità operante nell'ambito del gabinetto del Sindaco. Grande impegno continuerà ad essere riservato agli interventi nell'infrastruttura scolastica, mentre sul versante della tutela del patrimonio culturale, artistico e monumentale della città mi impegnerò per la conservazione degli elementi legati alla

presenza storica della componente italiana sul territorio. In particolare si intende proclamare monumenti di interesse locale i cimiteri storici presenti nel territorio nazionalmente misto del Comune città di Capodistria, con la conseguente introduzione dei necessari vincoli di tutela.

Palazzo dei Nobili, sede della SE Pier Paolo Vergerio il Vecchio e del Ginnasio Gian Rinaldo Carli attende il rinnovo da decenni. Quali sono i passi intrapresi e qual'è l'attuale situazione. Qual'è la tempistica degli interventi previsti?

Il restauro dell'ex Collegio dei Nobili che ospita la sede della scuola elementare P.P. Vergerio il Vecchio e del Ginnasio G.R. Carli figura nella lista degli investimenti comunali prioritari, il cui finanziamento dev'essere previsto per obbligo di legge dal bilancio statale. Il Comune si affianca pertanto alle istituzioni della Comunità nazionale italiana, cofondatrici degli enti scolastici, nel sollecitare e coadiuvare il Ministero per l'Istruzione al fine di completare il progetto di ammodernamento degli spazi funzionali al processo educativo di istruzione in lingua italiana, già in parte realizzato con la recente apertura della nuova sede scolastica in piazza Vergerio. Grazie

a un primo stanziamento previsto nella legge di bilancio per il biennio 2020-2021 (con una prosecuzione nel 2022), il Ministero si è impegnato ad assicurare i fondi per la realizzazione del progetto esecutivo e l'apertura del cantiere. Tale finanziamento non è sufficiente a garantire la copertura integrale dell'investimento preventivato, ma dimostra l'impegno di pervenire in tempi ragionevolmente brevi alla realizzazione dell'intervento, che è piuttosto complesso per la natura storica dell'edificio sul quale si interviene e la volontà di assicurare gli elementi accessori per conseguire uno standard qualitativo quanto più elevato.

I diritti particolari della Comunità nazionale italiana e la loro attuazione sono all'ordine del giorno di numerose istituzioni statali e comunali. Quali sono a suo avviso i passi da intraprendere affinché la tutela garantita dalla Costituzione, dalle leggi e dagli statuti e decreti comunali venga messa in atto appieno anche nella prassi?

Si riscontra una grande discrepanza tra le disposizioni previste in materia di tutela dei diritti specifici e la prassi d'attuazione. Bisognerà superare gli atteggiamenti soltanto dichiarativi e il mero esercizio degli obblighi di tutela nei confronti della Comunità nazionale italiana. A mio giudizio per le sorti della nostra componente minoritaria può risultare determinante solo il rafforzarsi nella percezione da parte della popolazione di maggioranza di un modello di spazio multiculturale condiviso, nonché la conoscenza e l'uso dell'italiano quale lingua d'ambiente. Solo con queste premesse può realizzarsi coerentemente un dialogo rispettoso tra le diverse componenti della cittadinanza, a tutela dei principi del bilinguismo e della convivenza sul territorio tra le diverse componenti nazionali.





70 let Gasilske brigade Koper

Častitljivih 70 let delovanja Gasilske brigade Koper je odlična priložnost za izkazovanje spoštovanja do gasilskega poklica in zahvalo za njihov prispevek ter požrtvovalno delo, s katerim na kocko postavijo svoje življenje, da bi rešili tuje.



80 let pisatelja Marjana Tomšiča

Slovenski pisatelj Marjan Tomšič letos praznuje 80 let in 50 let bogatega literarnega ustvarjanja, bralcem pa se je vtisnil v spomin predvsem z romanom Šavrinke.



Martinovanje Vinakoper – župan okronal vinsko kraljico

Prenovljena Hiša refoška je ob martinovanju postregla z nepozabnim vinskim doživetjem in kronanjem nove vinske kraljice slovenske Istre. Krono bo prihodnji dve leti nosila Tea Ivančič iz vinogradniško-oljarske družine s Šareda, kjer vina pridelujejo že od 19. stoletja.



Zlati maturantje

Na seznam letošnjih najuspešnejših dijakov se je zapisalo 76 maturantk in maturantov štirih koprskih srednjih šol in Ljudske univerze. Ob uspešnem zaključku srednješolskega izobraževanja jim je koprski župan Aleš Bržan podelil posebna priznanja in jim položil na srce, naj se ne bojijo izzivov, ki jim jih ponuja življenje.



Prireditev Ironman

Koper je septembra gostil mednarodno odmevno športno tekmovanje Ironman, ki med ekstremnimi športniki uživa velik ugled. Zmagovilec v moški kategoriji je odnesel Nemec Maurice Herwing, v ženski kategoriji pa Avstrijka Sonja Tajsich.



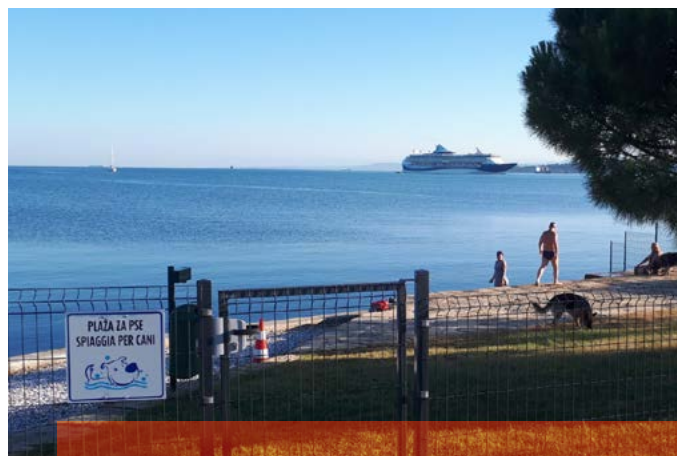
Druženje s koprskimi prvaki

V znak zahvale za dosežke, ki jih nizajo koprski športniki, je Mestna občina Koper priredila nepozabno druženje s koprskimi prvaki, ki so s svojimi vrhunskimi rezultati v zadnjem letu prispevali k prepoznavnosti mesta.



Vinska zabava z razgledom Marezige

Na letošnjem 1. festivalu Fontana fest v Marezigah sta se vinska fontana v Marezigah in pivska fontana v Žalcu pobratili z namenom uspešne promocije zunaj slovenskih meja.



Semedelska promenada – pasja plaža

Začetek letošnjega poletja je zaznamovala nova pridobitev za male štirinožne prijatelje. Svojo plažo so na koncu Semedelske promenade ob ustju Badaševce dobili tudi psi.



Prvi posredovalci za večjo možnost preživetja

Konec julija je na območju koprške občine zaživela mreža prvih posredovalcev, usposobljenih laikov, ki posedujejo znanja prve pomoči, zato je njihova vloga v verigi preživetja ključnega pomena.



Odličnjaki

Pred vstopom v dolge in brezskrbne poletne počitnice je koprski župan Aleš Bržan najuspešnejšim devetošolkam in devetošolcem izročil priznanja ter jim zaželel, da bi še naprej ohranjali svojo vedoželjnost.



Dnevi brezdomstva

Svetovni dan brezdomstva in duševnega zdravja je koprsko zavetišče za brezdomne osebe obeležilo z dnevom odprtih vrat, da bi ljudem približali vsakodnevne stiske posameznikov in pomembnost sočutja do najbolj ranljivih oseb naše družbe.



Koprski pitnik (nova pridobitev v MOK)

Občanke in občane je na Semedelski promenadi ob Centru športov na mivki razveselil na novo postavljen pitnik, iz katerega bo mogoče polniti steklenice. Mestna občina Koper želi na ta način zmanjšati količine odpadne embalaže.


oven

Zavedali se boste, da ste nekaj naredili res dobro in da ste sposobni narediti še marsikaj boljšega. Potrditve vaših sposobnosti bodo prihajale z vseh strani, najbolj pa vam bo všeč občutek notranjega zadovoljstva. Praznični dnevi bodo tudi čas zavedanja, da je z vztrajnostjo možno premikati celo gorovja, ne le gore. Leto 2020 si boste najbolj zapomnili po osebnih zadovoljstvih, ki si jih zdaj sploh še ne predstavljate.


bik

Nehote boste postavljeni v vlogo učitelja ali modreca. Vaša dejanja se bodo nekoga dotaknila tako globoko, da bo osebno zrastle. Obenem bo to obdobje, ko se boste učili od mlajših in starejših. Vaš fokus bo zdaj spremenjen. V nekem trenutku vam bo jasno, da ste se še do nedavnega ukvarjali z nepomembnimi stvarmi. V letu 2020 lahko nesluteno razširite svoja mentalna obzorja. Pojdite na vsak izlet ali potovanje, za katero se bo ponudila priložnost, in veliko berite.


dvojčka

Če bi v svojem življenju želeli nekaj spremeniti, začnite zdaj. Gnale vas bodo tako močne sile, da boste spreminjali sebe in svojo okolico. Vaš način delovanja lahko bližnje zelo preseneti, a jih bodo prepričali dosežki. Pokončna drža, ki jo boste imeli v letu 2020, bo dolgoročno vplivala tako na vaše življenje kot na življenja tistih, ki jih imate neizmerno radi.


rak

Vse se bo vrtelo okrog partnerskega odnosa in odnosov z bližnjimi. To bo čas za razodetje nove ljubezni, javna priznanja čustev ali oproščanja za stare napake, poglobljanje obstoječih (ali nikoli zaključenih) odnosov, tkanje novih vezi. Kar boste sejali med prazniki, bo celo leto rojevalo sadove. V letu 2020 boste s prenetljivo hitrostjo širili svoje sposobnosti za partnerske in poslovne stike.


lev

Z veseljem boste služili drugim in tako vsakič znova dokazali, da ste vredni upanja in spoštovanja. V tem času lahko še dodatno okrepite svoj ugled. Marsikdo bo od vas prejel več kot pričakuje, tudi v moralnem smislu. V letu 2020 boste nabirali bonuse pri delu in več pozornosti namenjali svojemu telesu ter dobremu počutju. Vaš smisel za organizacijo bo izjemen. Veselje bo povezano tudi z domačimi živalmi.


devica

Praznični čas bo zaznamovan z novimi projekti in ukvarjanje s stvarmi, ki so vam zares pri srcu. Vaša ustvarjalnost bo pridobila nove razsežnosti. Marsikateri Devica se lahko zdaj nepričakovano zaljubi, bistveno izboljša odnose z otroki in vnuki ali zanosi. Veselje bo povezano tudi z obiski javnih prireditev. Se še spomnite, kaj se je v ljubezni zavrtelo leta 2008? V letu 2020 boste ponovili podobno izkušnjo, le da boste zdaj bolj modri in pripravljeni.


tehnika

Družina bo središče vašega dogajanja. Aktivno boste ustvarjali okoliščine za prijetno razpoloženje. Druženja ob domačem ognjišču vam bodo pomagala bolje razumeti sebe in bližnje. Rastli boste prek odnosov z ženskami. Če ste z nekom v konfliktu, lahko zdaj uspešno zgladite spor in zakopljeta bojno sekuro. V letu 2020 je možen nakup nepremičnine ali prenova stanovanja po vašem okusu. Okolje, v katerem živite, se bo vsestransko izboljšalo.


škorpion

Običajno napravite globok vtis samo z videzom, v tem času pa boste osupljivi tudi zaradi načina komunikacije. Vaše besede bodo za nekoga šokantne in pretresljive, za nekoga drugega navdihujoče in globoke, na nikogar pa ne bodo napravile mlačnega vtisa. Leto 2020 vam od vsega začetka prinaša več krajših potovanj, ugodno priložnost za zamenjavo vozila, uspeh pri študiju ali možnost novega študija in izjemno prepričljivost s pisano besedo.


strellec

V ospredju bodo materialne dobrine. Ponujale se bodo priložnosti za investicije. Vaše premoženje bo rastlo tudi prek dogovorov znotraj družine. Bolj kot kadarkoli se boste zavedali svoje osebne vrednosti in stvari, ki vam pripadajo ter za katere morate skrbeti. Druženje ob lepo pogrnjeni mizi bo vam in vašim bližnjim pričaralo nepozabne spomine. Leto 2020 bo od vsega začetka ugodno za povečanje dohodkov, zaslužkov in lepih daril. Srečne okoliščine bodo dobesedno padale z neba.


kozorog

Vaš osebni šarm se bo znatno povečal. Deležni boste več zasluženih komplimentov. Sami s seboj se boste počutili odlično. Med prazničnim časom boste v središču dogajanja, kar lahko izkoristite za ustvarjanje poslovnih in družabnih priložnosti. Pravica bo na vaši strani tudi v sodnih postopkih. Začetek leta 2020 vam prinaša osebne spremembe vseh vrst. Možne so selitve, nove službe, nove ljubezni, novi načini druženja s prijatelji.


vodnar

Sklenili boste nov krog in tako ustvarili prostor za nekaj novega, popolnoma drugega. Praznični čas boste namenili tudi dobrotam in nekomu polepšali nekaj dni ali olajšali življenje. Vaš čut do sočloveka bo v tem času poudarjen. Veliko pozornosti boste namenjali tako majhnim gestam kot večjim plemenitim dejanjem. Pripravljeni se boste odrekli za druge. V novem letu boste cel čas na strani tistih, ki vas zares potrebujejo.


ribi

Vaša upanja bodo usmerjena v pozitivne cilje. Povezovali se boste z ljudmi, ki vas lahko razumejo v dno duše. Praznični čas bo ugoden za povezovanje z drugimi in iskanje skupnih rešitev za boljši jutri. Sanje, ki jih boste v tem času gojili, se lahko materializirajo že pred pomladjo. V letu 2020 se bo razširil vaš krog prijateljev. Prihajali boste v stik z ljudmi, ki vam lahko pomagajo uresničiti cilje in ideale.

Decembrska križanka

							KP-MOK	KOŽNA ODEBELI-NA, NPR. NA NOGI	ISKANO GESLO	PISATELJI-CA MARIE ... ESCHEN-BACH	NINA OSEENAR	SEME V KLASU	INOSLAV (KRAJŠE)	SREDNJE VELIKA MORSKA PTICA	ČLAN AKTIVA
							NAPADAL. OPERACIJE PROTI SO-VRAŽNIKU		▽						
							ČLAN TA-BORNIŠKE ORGANI-ZACIJE								
							REKA V INNS-BRUCKU				PLOŠČICA NA PRSTU GRŠKI BELI SIR				
							OBLIKA IMENA ŠTEFAN						ANTON INGOLIČ PREBIVA-LEC ČILA		
							SL. PEVEC (PETER) RIMSKI HIŠNI BOG					ČLENASTA ŽIVAL UKRAJINEC V VOJVOD.			
december 2019	PEVKA BOTO	TESARSKA OBRT	ČLOVEKO-LJUBNA ORGANI-ZACIJA	ČASOVNA ENOTA, 60 MINUT	BANTUJ. LJUDSTVA V ZIMBAB. IN MOZAM.	OTREBLJEN SVET. ROVI ČRTOMIR VILHAR				AMERIŠKI PEVEC LOPEZ					
PREBI-VALCI ETRURIJE										GR. LUKA, AVLIDA RAZTEG-LJIV TRAK					
STANJE OZRAČJA BREZ PDAVIN											PENEČE SE VINO VRŠILEC DOLŽNOSTI				
ASOCIACI-JA DRŽAV JUGOVZH. AZIJE						VEČJE GLASBILO S TIPKAMI IN PEDALI	KREATOR KLEIN RIM. FILOZ. IN DRŽAVN.							PLETENA POSODA, NAVADNO Z ROČAJEM	SIMBOL MOČI EGIPT. FARAONOV
GESLO JE OZNAČENO Z BARVO	ALEŠ ČAR SL. FILM. REŽISER (ANDREJ)			X SL. FILM. SNEMALEC (RADO)				RACMAN	PRIVESEK (V MEDIC.) SREDIŠČE VRTENJA						
PLANK-TONSKA ZDRUŽBA RAKOV					GR. OTOK V JUŽNIH SPORADIH						POLITIČNO ZATOČIŠČE	OKRASEK NA KAPI PRITOK SAVE			
ANTIČNA PLEMENA V SREDNJI ITALIJI					POLITIK MIKOJAN JUŽNOAM. KUKAVICA								ŠI(RINA) LUTECIJ		
SREDOZEM. RASTLINA BUČEVKA									PREBI-VALEC IZOLE						
UPORABA ELEKTRO-NIKE V LETALIH									ZDRAVNIK, KI OPERIRA						
MALIGNA RAST KOŽE									KRILO RIMSKE LEGIJE				ANTON AŠKERC		

KP – MOK je uradni časopis Mestne občine Koper

Izdajatelj: Multimedijski center Vizija, d. o. o. – s. r. l., Verdijeva 10, 6000 Koper; Odgovorni urednik: Alojz Petrovčič; Naklada: 23.000 izvodov; Fotografije: Jaka Ivančič, Matia Ščukovt, Vojko Rotar, Vlado Krivec, Gorazd Selič – Santomas, Way of life, Alberto Cotrona, FPA (Tomaž in Zdravko Primožič), Ana Gregorič in arhiv MOK; Tiskarna: Salomon, d. o. o., December 2019
 Brezplačen izvod prejmejo vsa gospodinjstva in pravne osebe v MOK. Oddaja oglasov: info@mcvizija.si

Fantazima v Čudolandiji

TAVERNA IN UKMARJEV TRG, KOPER
TAVERNA E PIAZZA ANTON UKMAR, CAPODISTRIA

- ★ 6. 12. 2019: Miklavževanje za otroke/Festa di San Nicolò per bambini
- ★ 4.–7. 12. 2019: Miklavžev sejem/Fiera di San Nicolò
- ★ 23.–29. 12. 2019: Božično-novoletni sejem/Mercatino di Natale
- ★ 30. 12. 2019: Silvestrovanje za otroke/Festa di Capodanno per bambini
- ★ 31. 12. 2019: S Koprom v novo leto 2020/Con Capodistria nell'anno nuovo 2020: Rock Partyzani

- Ob ponedeljkih/Ogni lunedì: koncerti pevskih zborov/concerti dei cori
- Ob torkih/Ogni martedì: koncerti pihalnih orkestrov in pevskih zborov/
concerti delle orchestre di fiati e dei cori
- Ob sredah/Ogni mercoledì: akustični koncerti/concerti acustici
- Ob četrtkih/Ogni giovedì: koncerti mladih glasbenikov/concerti dei giovani musicisti
- Ob petkih/Ogni venerdì: koncerti tribute bandov/concerti dei tribute band
- Ob sobotah/Ogni sabato: koncerti obalnih glasbenikov/concerti di musicisti locali
- Ob nedeljah/Ogni domenica: klapski večeri/serate delle "klape"
- Ob sobotah in nedeljah/Ogni sabato e domenica: otroške predstave/programma per bambini